

PANDÈMIA MUNDIAL

Pàgina 3 i Editorial

# Un miler de positius en l'últim cap de setmana

El ministeri redueix a set dies les baixes per covid i n'automatitza la concessió amb el resultat

El Govern crea una plataforma per registrar els contactes i que se'ls avisi mitjançant un SMS

## Rècord de calor en un mes de desembre

L'estació d'Engolasters registra 18,4 graus l'últim dia de l'any, temperatura que no es veia des del 1961 ▶ Pàgina 6

DAKAR 2022 Pàgina 19

## Llovera acaba la segona etapa sense ensurts

▶ El pilot continua escalant posicions a la general, mentre Margot Llovera es col·loca 29a

Un moment de la segona etapa del Dakar. ▶



FOTOSPORT

BALANÇ ANUAL Pàgina 7

Caldea recupera xifres d'abans de la pandèmia

BALANÇ POLICIAL Pàgina 8

Detingut per posseir tres grams d'MDMA i 83,5 de marihuana


ÒBIT Pàgina 10


Mor l'excònsol honorari de Rússia  
**Pere Joan Tomàs**



EL PERIÒDIC





 andorra telecom

**El 121 és el número del Nadal.**

*Truca i parla amb el Pare Noel o els Reis Mags.*

Destinem la recaptació a Càritas Andorrana, perquè les famílies d'Andorra puguin celebrar aquest Nadal.

[andorratelecom.ad](http://andorratelecom.ad)

Preu de la trucada 1€.



## Tema del dia

PANDÈMIA  
MUNDIAL

ELS ACTIUS SUPEREN ELS 3.000

# Salut detecta un miler de positius al llarg del darrer cap de setmana

**El ministeri redueix les baixes per covid a set dies i n'automatitza la concessió amb el resultat****El Govern crea una plataforma per registrar els contactes i que se'ls avisi mitjançant un SMS**

SFGA / JAVILADOT

LÍDIA LÓPEZ  
ESCALDES-ENGORDANY  
@waitforil

El Ministeri de Salut ha detectat 1.032 nous positius durant el darrer cap de setmana, el coincident

amb el canvi d'any. Així ho va informar ahir la secretària d'Estat de Salut, Helena Mas, en la seva compareixença per fer l'actualització epidemiològica, quan va detallar que els infectats corresponien a: 357 el divendres, 334 el dissabte i 341 el diumenge. Amb aquests contagis, la xifra total d'infectats al Principat se situava en els 24.502, i conseqüentment, feia elevar els casos actius a 3.144 -582 més que el divendres passat-. D'entre aquests actius, hi havia 26 ingressats a l'Hospital Nostra Senyora de Meritxell, és a dir, cinc més que en la darrera actualització: 12 es trobaven a planta i 14 eren a l'UCI, 12 de les quals sota ventilació mecànica. Així mateix, s'havien registrat 470 noves altes, les quals se situaven ahir en 21.218.

Aquest increment de la positivitat, segons va argumentar Mas, corresponia a l'expansió de la nova variant, apuntant que «ens trobem en un punt àlgid de la incidència per l'impacte de l'òmicron en el nostre sistema sanitari, malgrat que els casos siguin menys greus». A tall d'exemple, la comparativa de les dades amb les de fa tot just una setmana -27 de desembre-, a Andorra s'havien detectat 2.170 positius, els actius havien crescut en 1.370, i les altes havien crescut en 799. En canvi, el nombre d'hospitalitzats era inferior en cinc persones. Sigui com sigui, el Govern va moure fitxa davant la forta pressió que estava patint l'atenció primària i l'Oficina Covid, fent una modificació en les baixes per coronavirus.

El nou protocol comprèn que, en el moment que una persona sigui confirmada com a positiva mitjançant una prova diagnòstica, se li atorgarà la baixa de forma automàtica i se li comunicarà a través d'un missatge SMS. No obstant això, s'ha creat una adreça electrònica en el cas que el treballador vulgui seguir desenvolupant la seva tasca de forma telemàtica. Així mateix, el Go-



► La secretària d'Estat de Salut, Helena Mas, en un moment de la seva compareixença d'ahir.

## L'Executiu prolonga l'ús de les STCT i les RJL al sector de l'oci nocturn fins al 30 de juny d'enguany

vern ha implementat una reducció dels dies de la baixa per coronavirus, que passa a ser de set dies i tres més de vigilància passiva. Sigui com sigui, l'atenció per part del metge referent estarà igualment disponible per aquelles persones que tinguin una simptomatologia greu o persistent -més enllà de sis dies-, per tal de ser atesos. També s'ha creat una plataforma on les persones malaltes podran registrar els seus contactes per tal que siguin notificats via SMS. «L'agilització de tràmits i pro-

cediments s'ha impulsat per adaptar-nos a aquesta situació», va declarar la secretària d'Estat, que va afegir que «ens hem d'ajustar i penso que aquest funcionament afavoreix a tothom». En aquest sentit, Mas també va posar en relleu la confiança del ministeri en «la responsabilitat dels nostres ciutadans» a l'hora de facilitar la notificació dels seus contactes.

D'altra banda, la secretària d'Estat va avançar que demà, el ministre de Salut, Joan Martínez Benazet, exposarà els canvis en els confinaments dels contactes i els circuits que han de seguir, i que s'adiran a les noves mesures impulsades en les baixes per malaltia. A més, s'espera que al llarg d'aquesta setmana es detalli el sistema establert per la tornada a les aules. Precisament, en relació amb la població escolar, Mas va precisar que hi havia 34 classes

afectades, totes elles en règim de vigilància passiva. En qualsevol cas, l'impacte de l'òmicron no s'ha traduït, de moment, en una modificació de les mesures vigents respecte de les relacions socials o de l'àmbit econòmic, ni tampoc sobre les recomanacions de seguretat per evitar contagis. I de la mateixa manera, tampoc s'ha previst una anul·lació per part del Govern de les cavalcades dels Reis d'Orient al Principat, ja que segons la secretària d'Estat «tots els protocols dissenyats per les festes de Nadal estan operativitzats per mantenir les distàncies».

Finalment, per cloure l'actualització epidemiològica, el Govern va confirmar a darrera hora de la tarda la mort d'un home per coronavirus que va elevar les defuncions per la malaltia al Principat a 141. I al voltant de la campanya de vacu-

nació, van compartir que el total de vacunes administrades al país era 135.539. De fet, ahir es va reprendre l'activitat a la plaça de braus d'Andorra la Vella, que havia augmentat a vuit les taules per vaccinar amb una capacitat d'inocular 2.000 dosis al dia i la citació de persones al voltant dels 40 anys per rebre la tercera dosi.

De forma paral·lela, el Consell de Ministres va aprovar, a proposta del ministre de Presidència, Economia i Empresa, Jordi Gallardo, prolongar les Suspensions Temporals del Contracte de Treball (STCT) i les Reduccions de la Jornada Laboral (RJL) per a l'oci nocturn. Aquesta mesura, que segons l'Executiu respon a la voluntat de «minimitzar els efectes de la suspensió de l'activitat», estarà en vigor des de l'1 de gener i fins al 30 de juny d'enguany. ≡



## Editorial

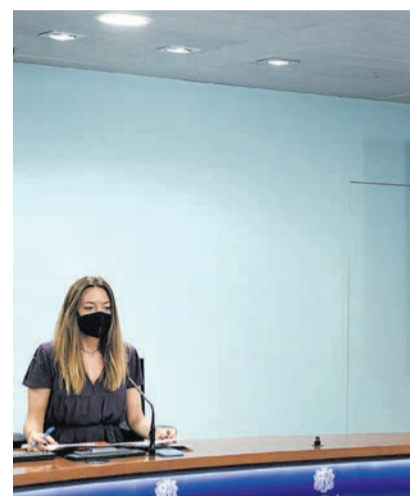
## Xifres mai vistes de nous contagis en la pandèmia

La sisena onada del coronavirus continua en el seu punt àlgid al nostre país, on durant els tres dies del passat cap de setmana es van comptabilitzar 1.032 nous contagis, el que enfila ja a més de 3.100 el nombre de positius en aquest moment. D'aquesta manera, el total de persones que han patit la malaltia suma ja més de 24.500, el que significa que al voltant d'un terç de la població ha patit la infecció, el que encara deixa molt de camí per a nous contagis. Així i tot, el nombre de persones ingressades a l'hospital es manté de manera esta-

ble en 26, 12 a planta i 14 a l'UCI, amb la qual cosa no creix a hores d'ara la pressió sobre el sistema sanitari. Es tracta de xifres que, dia a dia, desmeteixen aquells que veuen la pandèmia com una cosa semblant a un

**Un excés d'optimisme podria agreujar la situació**

simple virus catarral que difícilment provoca gaire molèstia i que posen de manifest que l'estratègia de vacunar el màxim de persones segurament ha estat la millor que es podria prendre perquè no hi havia cap més arma contra el patògen. La previsió és que els contagis continuïn sent elevats en els pròxims dies, motiu pel qual caldria extremar les precaucions i continuar seguint estrictament les mesures restrictives actualment en vigor, ja que en cas contrari la pandèmia es podria allargar encara molts mesos més. De fet, el Govern va aprovar ahir prolongar fins al 30 de juny de les Sus-



EL PERIÒDIC D'ANDORRA no es fa responsable de l'opinió dels seus col·laboradors i tampoc s'identifica necessàriament amb els seus comentaris.

A efectes de publicitat contractada per persones pertanyents a diferents sectors o branques professionals, aquest mitjà no es fa responsable del contingut de la publicitat en relació al disposat en les normes estatutàries o deontològiques que regeixen la professió en concret, la qual qüestió únicament compet a la persona que contracta la publicitat.

pensions Temporals del Contracte de Treball (STCT) i les Reduccions de la Jornada Laboral per a l'oci nocturn (RJL), un sector durament castigat per aquesta crisi sanitària i que tant de bo pugui començar a veure normalitzat el seu funcionament molt abans de l'esmentada data. D'altra banda, el Ministeri de Salut, en línia al que s'ha fet també a altres països, ha decidit reduir les baixes per covid a set dies i tres més de vigilància passiva. No s'hauria de caure, però, en un excés d'optimisme que fes que el virus es descontrolés de nou i portés a situacions més greus que l'actual.

## La finestra oberta

ALBERT ARENY



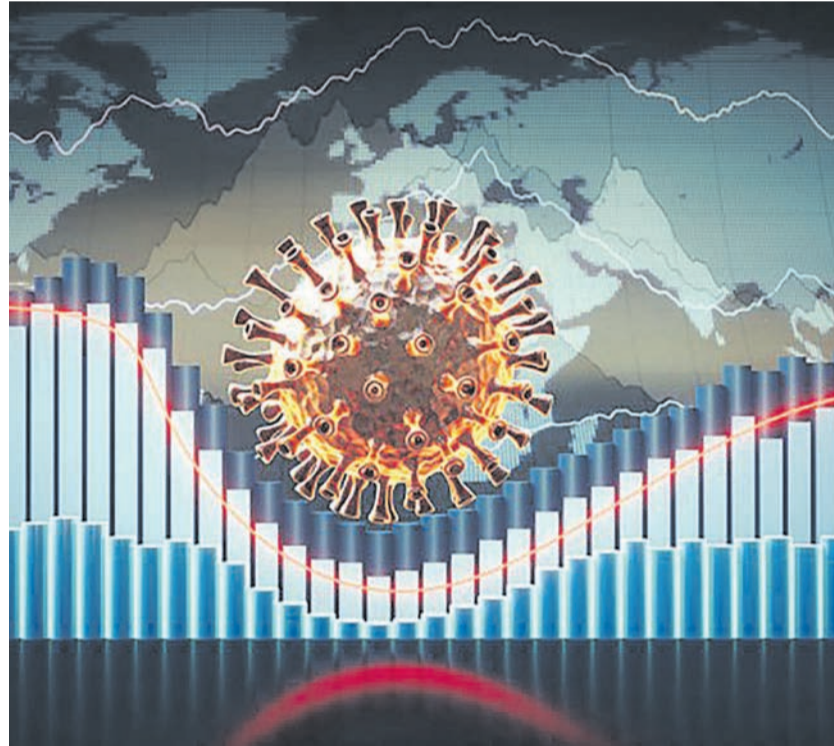
## La política el 2022

els últims dos anys no han sigut fàcils per ningú. Qui ens havia de dir que aquestes alçades recordariem les festes nadalenques del 2019 com les últimes sense restriccions. Ara es fa complicat fins i tot celebrar-les amb tota la família i els amics més propers. Tothom ha patit les conseqüències del virus d'una forma o altra, però malgrat això, ens en sortirem.

Són moments crucials per al nostre país i ara no val ser pessimistes. Hem de ser responsables, seguir els protocols sanitaris i d'aquí a poc temps podrem estar amb els que més estimem. Tornarem a gaudir de tot el que ens agrada com ho feiem abans. El meu desig és deixar de banda tota la negativitat del 2021 per encetar un 2022 ple d'incertis sense desavinences, o si més no, que aquestes ens condueixin a consensos en favor de la població.

La política certament també s'ha vist repercutida. Des de fa dos anys que la majoria de notícies o projectes del país han estat dirigides a solucionar els problemes de la pandèmia. Des dels crèdits tous fins a la col·locació dels punts de vacunació dels tests d'antígens. Molts dels recursos públics s'han hagut de destinar a paliar la urgència sanitària i no s'ha pogut fer una anàlisi curosa de les polítiques públiques desenvolupades en aquest mandat.

Malgrat aquesta crisi, no ens hem quedat enrere. Aquest país ha seguit



endavant i des de la política cal recalcar per exemple, la proposta del telecabina al Pic del Carroi, la realització i construcció del casino, el mirador a les pistes d'Arcalís, entre d'altres. La covid ens ha distret, però no aturat i aquest 2022 és un any clau per a pensar, dissenyar i implementar nous projectes que ens permetin establir unes bases fermes pel futur.

Aquest any, malgrat la pandèmia, també ha sortit a la llum que el país segueix tenint un problema de mobilitat. Aquest s'arrossega des de fa dècades i cal posar-hi remei. Malgrat les noves vies creades els darrers anys, cal fer un plantejament de país. Pensar fins a on pot créixer i frenar l'increment desmesurat. Els dirigents polítics tenen el deure de prendre consciència de la magnitud del país que tenim per les quals cal assentar unes bases sòlides pel seu futur.

La reactivació política després de la covid significa que tenim uns reptes socials, econòmics i culturals a assolir. Tenim per davant l'acord d'associació amb la UE, que suposarà un abans i després en les relacions

internacionals. Estem apostant activament per la diversificació econòmica, situant Andorra al mapa europeu i mundial. A la vegada estem aconseguint projectes que creiem impossibles, com tenir una connexió gairebé directa amb una capital europea gràcies a l'Aeroport Andorra-La Seu d'Urgell. Tanmateix, estem fent que les nostres pistes siguin una oferta de les més completes d'Europa i dels Pirineus, amb molts quilòmetres de domini esquiable, i no solament això, sinó que també usem les nostres muntanyes a l'estiu, amplificant així la nostra activitat principal uns deu mesos l'any aproximadament.

Tenim molts reptes al davant. Ara ens hem adonat que allò que ens pot faltar és tenir una economia més diversa i invertir en projectes educatius i professionals nous. Aquests poden ser l'agricultura selectiva i la nanotecnologia per posar dos exemples. Invertir en aquests sectors poden portar a Andorra a una millora de vida i el més important, convertir-lo en un país divers i competitiu a escala productiva. ≡

**Vicepresident de Joves Liberals**

**amic**  
*ficcions*  
L'AVENTURA DE CREAR HISTÒRIES

14a EDICIÓ  
**FEM DE L'ESCRITURA UN JOC...**

Si ets alumne de 3r o 4t d'ESO, Batx. o CFGM, inscriu-te fins al 7 de febrer de 2022 a:  
[www.ficcions.cat](http://www.ficcions.cat)

Participa i guanya!

PlayStations iPhones Smartphones iPads Auriculars sense fils



## La tribuna

## Significació de l'Aeroport Andorra-La Seu

Si la UE ens contempla, és un bon pas endavant per a aquest territori amb futur de col·laboració

AMADEU

Gallart



Quan vaig llegir que el passat divendres dia 16 de novembre s'enlairaria de l'aeroport Adolfo Suárez de Madrid el primer vol regular amb destinació al nostre Aeroport Andorra-La Seu d'Urgell, vaig sentir una gran alegria. Sempre he cregut, com a resident a l'Alt Urgell, que aquest equipament podria ser molt útil per a les nostres comunicacions, per a la nostra comarca i per a les relacions econòmiques i socials amb els nostres veïns del Copríncipat d'Andorra. Com a alcalde de la Seu, aquell llunyà any 1980, vaig tenir la satisfacció de ser present en la seva inauguració i malgrat la incertesa dels primers vols regulars amb Barcelona, vaig poder comprovar la seva enorme utilitat per aquesta part del Pirineu durant els aiguats del 1982. En soc, doncs, un defensor convençut i crec que té un potent potencial de creació de riquesa.

Aquest aeroport ha provocat reaccions molt diverses en els nostres estimats territoris d'Andorra i de l'Alt Urgell. Quin greu em va saber, quan fa uns anys, vaig llegir les declaracions d'un polític andorrà de primera línia, proclamant que per a ell, l'aeroport d'Andorra era Alguaire. I em va saber tan greu perquè no en tenia cap necessitat de fer aquest tipus de declaració, l'Aeroport Andorra-La Seu té moltes coses a oferir per ser útil i el que tingui Alguaire, doncs, a aprofitar-ho! No hem d'enlairar-ne un per aixafar l'altre!

També he seguit amb perplexitat les continuades declaracions d'una entitat econòmica molt puntera d'Andorra, que molt obstinadament ha defensat el construir un aeroport dins dels perímetres fronterers andorrans. I la meua perplexitat augmentava quan en sentia l'argumentació principal, «que l'ac-



SFGA/C.ESTEVE

tual Aeroport Andorra-La Seu d'Urgell no serà mai el nostre», obviant completament les possibilitats que dona el dret internacionals de fer tractats, contractes, acords i convenis que poden assegurar al cent per cent les potestats andorranes sobre la seva bona gestió.

Per la meua part alturgellenca també he llegit i sentit tot tipus d'argumentacions. D'entrada diria que la major part de la població contempla amb simpatia positiva el funcionament seriós d'un aeroport que, via Madrid, ens connecta actualment amb tot el món per via aèria. Els legítims arguments en contra poden venir de tres grups: el primer, l'ecologista, fer vols d'avió contamina; és evident que els motors de tot tipus contaminen i el seu soroll també, però fent ús d'un rao-

**Diria que** la major part de la població contempla amb simpatia el funcionament d'un aeroport que ens connecti amb la resta del món

ament que crec correcte, el nostre aeroport és de molt baixa contaminació i no crec que per aquesta via i en atenció al principi bàsic de proporcionalitat, se'n pugui extreure una argumentació en contra del seu funcionament. El segon, que aquest equipament beneficia només a Andorra; crec que aquest argument no és vàlid tenint en compte que per poc que s'hi faci ocuparà una quarantena de treballadors, que el flux de viatgers també pot ser anant o venint de la nostra comarca —a un preu de moment molt as-

sequible— i que l'aeroport és un element al nostre favor als balanços de relació territorial entre l'Alt Urgell i Andorra, relació que és imprescindible per a la nostra comarca, no ja per créixer sinó per mantenir l'actual nivell d'activitat econòmica. El tercer, afecta a sectors minoritaris, però que es fan sentir a les xarxes socials; aquells elements més difícils de combatre que sorgeixen quan les actituds deriven dels sentiments. Aquestes actituds negatives, d'animadversió territorial, poden ser producte d'un veïnatge natural, de

males experiències personals o de la indiferència que se sent cap a un territori de pas; pensaria que això cal combatre-ho amb informació i sobretot amb polítiques, cadascuna al seu nivell institucional, dedicades a afavorir els interessos generals de les ciutadanes andorranes i alturgellenques.

Per tot això, opino que l'Aeroport Andorra-La Seu d'Urgell suma al seu propi valor específic el valor d'un emblema de col·laboració entre les institucions andorranes, les espanyoles i les catalanes, que, a la cap i a la fi, es diposita en el nivell de vida dels andorrans i els alturgellenques. I si la UE ens contempla, és un bon pas endavant per a aquest territori on la col·laboració transfronterera té tant de futur. ≡

Economista

Shell V-Power

**SENT EL NOSTRE MÀXIM RENDIMENT**

GO WELL

Comparat amb fórmules anteriors de Shell V-Power. Els beneficis reals poden variar d'un vehicle a un altre. Si en vol més informació, vagi a Shell.es. Les marques de Shell són utilitzades per DISA sota llicència atorgada per Shell Brands International AG.



## METEOROLOGIA

# L'estació d'Engolasters frega el rècord del 1961 amb 18,4°C el 31D

El Servei Meteorològic assegura que des del 2012 no feia tanta calor en un mes de desembre a Andorra

ALBERT BELIS  
ESCALDES-ENGORDANY

@albert\_belis

L'estació meteorològica d'Engolasters de Forces Elèctriques d'Andorra (FEDA) va registrar una temperatura de 18,4°C el 31 de desembre del 2021 passat, una xifra que va fregar el rècord que es va assolir el 12 de desembre del 1961, amb 19°C. Engolasters registra dades des de l'any 1934 i, des d'aleshores, hi ha hagut sis onades de calor hivernal: el citat 1961, el 1985, el 1987, el 1994, el 2012 i l'actual del 2021. Segons va informar ahir el Servei Meteorològic Nacional, des de l'any 2012 no feia tanta calor en un mes de desembre a Andorra. «És una excepcionalitat que passa de tant en tant», va afirmar el meteoròleg del servei, Guillem Martín.

Com és habitual en aquests casos de calor hivernal, la temperatura màxima s'assoleix en punts més elevats, com en aquest cas a Engolasters, situat a 1.638 metres d'altura, ja que als fons de valls es produeix el fenomen de la inversió tèrmica

## Les temperatures han estat més baixes als fons de vall a causa del fenomen de la inversió tèrmica

i no es nota tant la calor. «Les temperatures han quedat més curtes a les zones habitades, ja que el sol està molt baix i les muntanyes allarguen les hores d'ombra, de manera que hi ha molt temps perquè l'aire calent pugi i l'aire fred es quedi estancat al fons de vall», va explicar Martín.

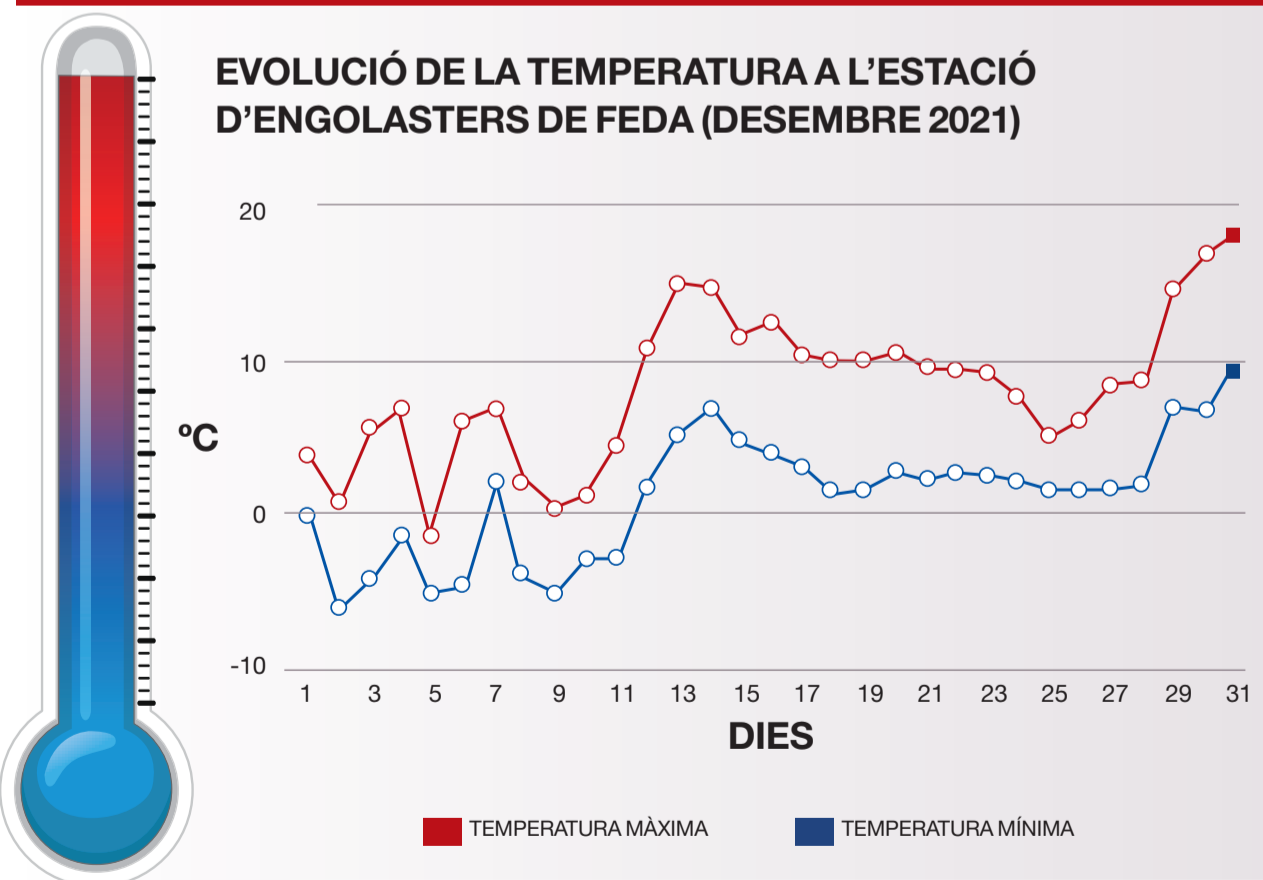
La temperatura màxima que ha fregat el rècord s'ha registrat precisament al final del mes de desembre, un mes de contrastos ja que ha acabat amb dos episodis extrems en només 15 dies de diferència. A principi de mes hi va haver una nevada excepcional que va deixar gruixos molt importants en només tres dies que van representar un rècord des del 2014, mentre que el segon episodi ha estat l'onada de calor hivernal. Segons el meteoròleg del Servei Meteorològic Nacional, «justament el canvi climàtic és això, més episodis extrems tant d'una banda com de l'altra, fred i calor, així que aquest desembre ha estat un exemple clar que el canvi climàtic existeix». A més, «les nevades abundants cada vegada són menys freqüents, abans ho eren més ja el mes de novembre, i també veiem que les onades de calor hivernals tenen lloc de



ARXIU ANA

Font Servei Meteorològic Nacional Gràfic Pako Temprado

## EVOLUCIÓ DE LA TEMPERATURA A L'ESTACIÓ D'ENGOLASTERS DE FEDA (DESEMBRE 2021)



►► Una font al llac d'Engolasters en un dia assolellat, la zona on aquest final d'any s'ha recollit la temperatura que ha fregat el rècord de fa 60 anys.

de neu que baixarà de 1.800 metres aquesta tarda a 800 metres la matinada de dimecres. El vent també s'intensificarà a tot el país.

Pel que fa a la previsió del conjunt de l'hivern, serà «normal», segons assegura Guillem Martín. Així doncs, les temperatures seran les normals per l'època, tot i que potser fins i tot una mica més càlides, però això no vol dir que no hi hagi episodis freds, com el que es preveu pels propers dies i el que hi va haver a principis de desembre. Pel que fa a precipitacions, es preveu normal a la zona nord i, en canvi, més sec a la part sud.

Segons Martín, els camps de neu tindran la neu normal per l'època, així que podran obrir les estacions. De tota manera, «la neu no només serveix a l'activitat econòmica, sinó que és bàsica com a recurs hídric per disposar d'aigua potable, que precisament ve per l'acumulació de neu durant l'hivern». Per això, «que hi hagi un hivern normal amb precipitacions en forma de neu és molt important per assegurar les reserves d'aigua i la qualitat dels aqüífers». ■

**GUILLEM MARTÍN**  
METEORÒLEG DEL SERVEI METEOROLÒGIC

«Els dos episodis extrems del darrer mes de l'any són un exemple clar de la incidència del canvi climàtic»

manera més habitual d'uns anys ençà», va assegurar Martín.

Però l'episodi de calor té els dies comptats. A partir d'avui hi haurà un descens marcat de les temperatures al Principat, acompanyat de precipitacions, que seran generalitzades la nit d'avui a demà, amb la cota



## BALANÇ ANUAL

# Caldea assoleix l'últim semestre xifres d'abans de la pandèmia

El 85% dels clients són espanyols, tot i que l'últim any també destaca el creixement dels francesos

EL PERIÒDIC  
ESCALDES-ENGORDANY  
@PeriodicAND

Caldea ha tancat un any marcat encara per la pandèmia. En el primer tram del 2021, l'spa termal d'Andorra no va poder operar amb normalitat a causa de les limitacions a la mobilitat imposades als països veïns, però aquest últim semestre de l'any ha aconseguit superar les xifres prepandèmia, registrant una facturació superior a la pressupostada i a la del mateix període del 2019. Gràcies al pla de reactivació aplicat des del principi de l'estiu, l'spa obtindrà un resultat Ebitda superior al milió d'euros, superant així les projeccions que es va marcar per enguany.

Tot i el difícil inici del 2021 pel que fa a l'afluència de visitants, a causa de les restriccions per viatjar que van imposar tant Espanya com França, Caldea ha sabut reactivar-se en l'últim tram i, fins i tot, superar les xifres d'abans de la crisi sanitària. Amb els mercats restablerts, ja al mes de juliol va començar a encaminar-se cap a la recuperació marcant seguidament



► Imatge d'arxiu de Caldea.

**El passat agost ja va ser de rècord, quan es van superar els dos milions d'euros de facturació en un mes**

un mes d'agost de rècord, on es van superar per primera vegada a la història els dos milions d'euros de facturació en un mes. Els mesos següents es va confirmar aquesta tendència positiva.

Les palanques que han empès a la millora dels resultats de Cal-

dea han estat, molt especialment, l'esforç i el reforç de l'equip humà; l'aposta per oferir una experiència segura però alhora diversa i vibrant al visitant, amb espectacles matinals i nocturns al termolúdic; les animacions com les sessions de còctels i els tallers *wellness* d'Inúu;

les activitats dirigides a *Likiids* o la revisió de la proposta gastronòmica en un dels restaurants. Així mateix, també s'ha fet una important acció per fomentar la venda directa a través de la pàgina web pròpia, que ha empès una millor distribució de la demanda en totes les franques del dia.

**CLIENT DE PROXIMITAT** // D'altra banda, Caldea ha rebut aquest 2021 un client majoritàriament espanyol. Concretament, el visitant del país veí del sud suposa el 85% del total, tot i que destaca, en paral·lel, el creixement del client francès, que ja suposa el 13% del total. Pel que fa al perfil d'aquest client, el 40% són famílies i el 50% parelles, un segment –aquest darrer– que cada vegada pren més notorietat. El 10% restant són grups o persones que hi van soles a evadir-se.

El client que visita Caldea surt cada vegada més satisfet de l'experiència assolida. Així ho demostren les enquestes de satisfacció: la valoració global dels visitants arriba als 8,84 punts sobre 10, xifra que creix respecte als anys anteriors. Finalment, cal destacar que el visitant valora especialment l'atenció rebuda per part del personal, el nivell d'assistència i amabilitat, la varietat de les instal·lacions i la seva àmplia superfície. El que més s'ha incrementat, amb tot, és la percepció que té sobre el volum de clients a l'spa, i el comportament que aquests tenen mentre gaudeixen de Caldea, segons va informar ahir el termolúdic. ≡



GRUP **BECIER**

Totes les persones que formem el GRUP BECIER  
ens afegim a les mostres de condol  
per la sentida pèrdua del nostre amic i company



**Pere Joan Tomàs Soguero**

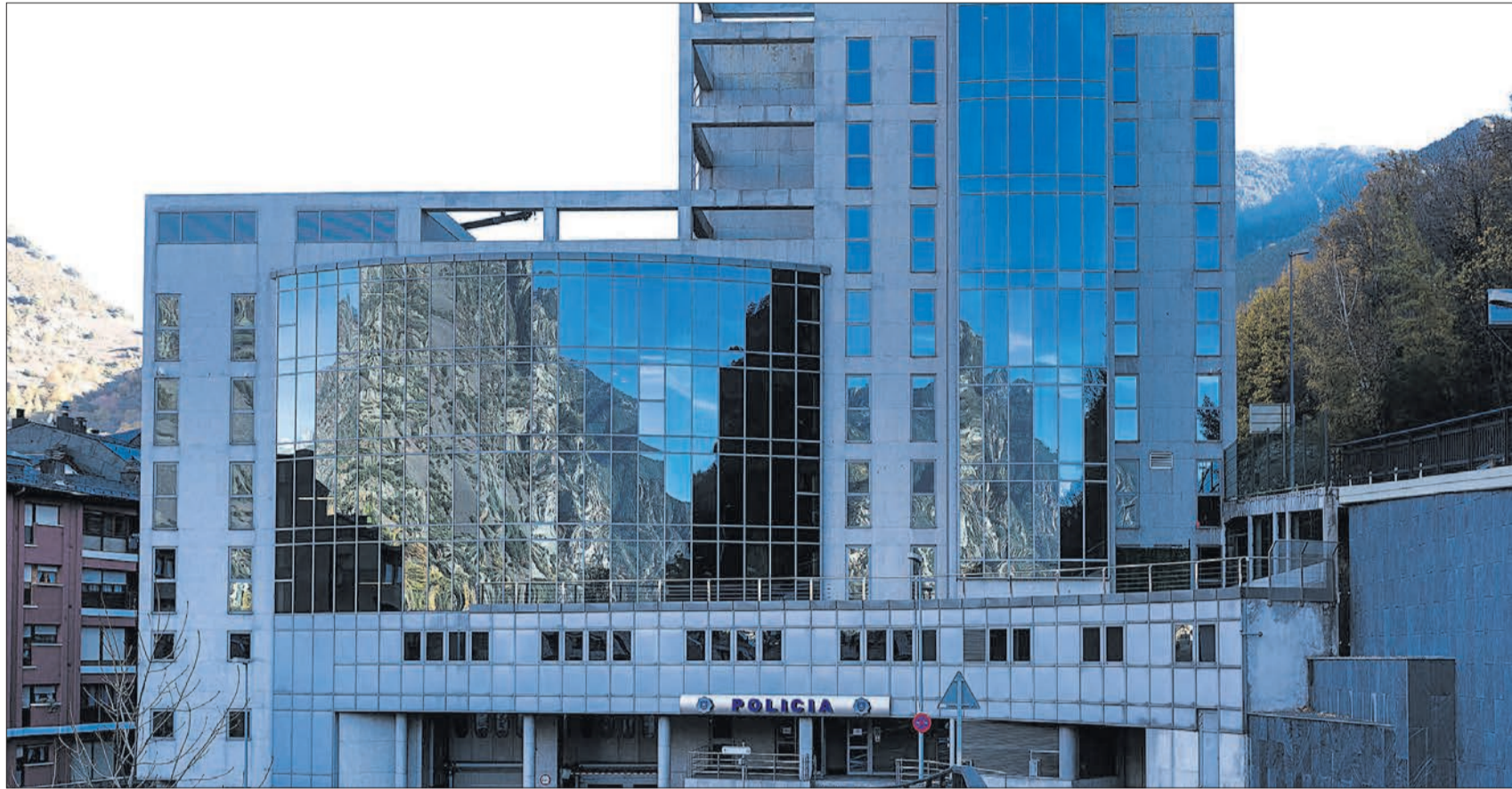


## SUCCESSOS

# Detingut per posseir 83,5 grams de marihuana i tres d'MDMA

La Policia deté un resident de 24 anys per furtat un rellotge per un valor aproximat de 15.000 euros

SERGI PÉREZ



► Imatge d'arxiu de l'edifici administratiu de la Policia.

EL PERIÒDIC  
ESCALDES-ENGORDANY  
@PeriodicAND

La Policia va detenir el passat dilluns, 27 de desembre, un home no resident de 32 anys per un presumpte delictes contra la salut pública. Segons van informar ahir les autoritats en el balanç setmanal d'actuacions, la detenció es va produir a les 00.33 hores gràcies a un control rutinari a la carretera a Canillo, el qual va servir per constatar que el denunciat estava en possessió de 83,5 grams de marihuana i de tres grams d'MDMA. Hores abans, concretament a les 22.41 hores, els agents també van controlar al Pas de la Casa un home no resident de 31 anys per possessió de 0,4 grams de cocaïna.

Així mateix, dos homes més no residents, de 25 i 28 anys, van ser detinguts el divendres 31 en un aparcament pròxim a un local de restauració de Canillo per la possessió de 0,8 grams de cocaïna i dues pastilles de metamfetamina.

Aquestes són quatre de les 16 detencions que el Cos de Policia ha dut a terme durant la darrera setmana. Les detencions han comprès els presumptes delictes contra la salut pública (quatre), contra el patrimoni (un), contra la seguretat del trànsit (cinc), i altres delictes (sis).

D'altra banda, cal destacar la detenció d'un home resident de 24 anys que va tenir lloc el 31 de desembre, a les 18.20 hores, a Andorra la Vella. En aquest cas, el jove va ser controlat després d'haver furtat

## Una de les cinc detencions contra la seguretat del trànsit va ser d'una dona amb una taxa d'1,48 g/l

un rellotge en un establiment comercial d'un valor aproximat de 15.000 euros.

Quant als delictes relacionats contra la seguretat del trànsit, destaca la detenció d'una dona resident de 30 anys després de patir un accident amb danys materials i donar un resultat positiu a la prova d'alcoholèmia, amb una taxa d'1,48 g/l. Així mateix, també es va detenir el dia 29 a les 01.45 hores un home resident de 28 anys amb una taxa d'1,25 g/l; i un altre resident de 18 anys amb una taxa d'1,16 g/l el dia 27 a les 05.41 hores.

**DOCUMENTS FALSOS** // Tres persones van ser detingudes el 28 i el 30 de desembre com a presumptes autores d'un delictes contra el tràfic ju-

rídic. Segons va informar el Cos de Policia, els tres controls es van produir després que dues dones no residents de 24 i 30 anys, i un home no resident de 24 anys es trobessin al Servei d'Immigració per tal d'obtenir una autorització de residència i treball. En verificar la documentació, els treballadors del servei van detectar que uns documents relatius a l'activitat laboral dels demanats en el seu país d'origen eren falsos, per la qual cosa es va alertar a la Policia i es va procedir a les detencions.

A més, les autoritats també van controlar el dia 31 al Pas de la Casa a un home resident de 51 anys com a presumpte autor d'un delictes contra la integritat física i moral després d'una alteració de l'ordre púb-

## Un treballador de l'oci nocturn va ser detingut per una baralla a cops de puny i provocar ferides sagnants

blic a les portes d'un local d'oci nocturn. Els agents argumenten que es va negar l'entrada de dues persones al local tenint en compte que l'aforament ja era ple i, davant la disconformitat dels interessats, van decidir acudir a un altre local, on també se'ls va negar l'entrada. Així, amb la voluntat d'evitar problemes als empleats dels altres locals, el detingut, treballador del primer establiment, es va apropar fins al lloc iniciant una baralla a cops de puny que va acabar amb una de les dues persones amb ferides sagnants al rostre.

A la mateixa població encampada també va tenir lloc la detenció el dia 1 de gener, a les 03.47 hores, d'un home no resident de 35 anys com a presumpte autor d'un delictes contra la integritat física i moral en l'àmbit domèstic. Els agents van ser requerits en un hotel de la localitat alertats per una discussió de parella. En el decurs d'aquesta, l'home hauria agredit la seva parella, que presentava diverses ferides i un hematoma. Finalment, el primer dia del 2022 també es va cloure amb la detenció d'una dona resident de 43 anys que, en el decurs d'una baralla domèstica, hauria agredit la seva parella. ≡

TWITTER / ENRIC FONTBERNAT



► Les retencions generades per l'accident.

## Quatre ferits i un detingut pel xoc múltiple del diumenge a Canillo

Ferits dos vianants i un ciclista en un atropellament i un accident, respectivament

L.L.  
ESCALDES-ENGORDANY

L'accident de circulació que va tenir lloc el diumenge, 2 de gener, poc després de les 19.00 hores, es va saldà amb quatre ferits i un detingut. Segons va informar la Policia a EL PERIÒDIC, els fets van tenir lloc a la CG-2, a Canillo, quan el conductor d'un Volkswagen Golf amb matrícula del Principat, un resident de 25 anys, va bolcar el seu vehicle per causes que encara s'investiguen. Arran d'aquest succés, un altre turisme amb plaques andorranes (Dacia Duster), dos turis-

mes més amb matrícula espanyola (Dacia Duster i Chevrolet Nubira), i una autocaravana espanyola (Sea M700), també es van veure implicats en un xoc en cadena. Fruit de l'impacte, el resident de 25 anys i els passatgers del Chevrolet, una dona i dos homes no residents de 20, 21 i 23 anys respectivament, van resultar ferits lleus. I és que, tal com van precisar els Bombers, malgrat l'aparatositat de l'accident, «no va ser de gravetat».

Així mateix, el conductor del cotxe bolcat va ser sotmès a la prova de control de tòxics salivar, donant un resultat positiu. Per aquest motiu, va ser detingut per un delictes contra la seguretat col·lectiva i com a presumpte autor d'un delictes de lesions per imprudència, i estava a l'espera de passar a

disposició judicial.

D'altra banda, ahir es va produir un atropellament a Escaldes-Engordany. Els fets van tenir lloc al número 47 de l'avinguda Fiter i Rossell poc després de les 10.00 hores, quan el conductor d'un 4x4 Ford Ranger amb matrícula del Principat va atropellar dos vianants, residents de 51 i 73 anys, resultant el primer il·lès i ferit de poca gravetat el segon. Hores després, a la CG-3, a l'alçada de la rotonda de Sornàs (parròquia d'Ordino), es va produir un accident entre un turisme (Renault Megane amb plaques andorranes) i una bicicleta (Giant, model de carretera). Les autoritats van rebre l'avís a les 15.44 hores i van atendre al ciclista, resident de 57 anys, qui va resultar ferit. ≡





 andorra telecom

**Hi ha moltes maneres  
de viure el Nadal.  
Quina és la teva?**

***Bones festes!***

[andorratelecom.ad](http://andorratelecom.ad)



## POLÍTICA

# El PS pregunta qui assumirà les compareixences d'Hinojosa

López demana sobre les errades de previsió de l'Oficina Covid

EL PERIÒDIC  
ESCALDES-ENGORDANY  
@PeriodicAND

El conseller general del Partit Socialdemòcrata (PS) Joaquim Miró va entrar ahir a Sindicatura una pregunta oral en relació a les responsabilitats del fins ara president de l'Agència Estatal de Resolució d'Entitats Bancàries d'Andorra (AREB), Albert Hinojosa, després que el Govern anunciés el passat 22 de desembre que deixava el càrrec a partir de l'1 de gener de 2022. Miró ha sol·licitat conèixer els motius pels quals el ja expresident de l'AREB ha decidit dimitir i ha recordat que Hinojosa havia de comparèixer anualment davant del Consell General, però que no ho ha fet des del 2017, tal com ja va reclamar en reiterades ocasions el Partit Socialdemòcrata per tal que l'AREB

entregui els comptes de Banca Privada d'Andorra (BPA).

Per aquest motiu, el conseller general socialdemòcrata ha demanat quan i qui assumirà les compareixences que Hinojosa hauria d'haver fet al Consell General cada any i quan es lliurarà la documentació sol·licitada, que no ha estat entregada als consellers generals.

**OFICINA COVID** // D'altra banda el president socialdemòcrata, Pere López, també va entrar una pregunta oral ahir a Sindicatura en relació a les declaracions que el director de l'Oficina Covid, Bruno Bartolomé, va efectuar durant la Comissió Legislativa de Sanitat el passat 20 de desembre. López ha subratllat que Bartolomé va reconèixer errades de previsió en la gestió de l'Oficina Covid per fer front a l'inici de la sisena onada de la covid-19 i que no es comptava amb el nombre suficient de personal, ja que a l'estiu les places de traçadors es van reduir de 18 a vuit i no es van cobrir de nou.

El president socialdemòcrata ha



►► El conseller general del PS Joaquim Miró.

**Els socialdemòcrates volen conèixer quines responsabilitats prendrà el Govern arran de la gestió a l'Oficina Covid**

recordat que l'actual Govern no es caracteritza per la reducció de recursos destinats a l'administració, ja que compta amb 12 ministres i la major quantitat de Secretaries d'Estat de la història d'Andorra i ha destacat que, en canvi, aquest estalvi es va aplicar a l'Oficina Covid a través de la reducció de personal sense tenir en compte la sensibilitat i la importància d'una bona

gestió d'aquesta per paliar les conseqüències que podria comportar no tenir suficient personal per atendre a la ciutadania. Per aquestes raons, López ha preguntat al Govern com s'explica aquest «estalvi» en un moment de pandèmia com l'actual i quines responsabilitats prendrà l'executiu arran de la mala gestió de l'Oficina covid que s'ha trobat sense recursos per la manca de previsió. ≡

## ÒBIT

## Mor l'excònsol honorari de Rússia Pere Joan Tomàs

Com a polític havia estat conseller al Comú d'Escaldes-Engordany

MARICLE BLANCH



►► Pere Joan Tomàs.

EL PERIÒDIC  
ESCALDES-ENGORDANY

L'expolític i excònsol honorari de Rússia, Pere Joan Tomàs Soguero, va morir ahir a l'edat de 77 anys, després d'estar uns dies hospitalitzat, a causa de la covid, tot i que també tenia altres patologies. Tomàs, que en l'àmbit empresarial havia exercit com a alt directiu del Grup Becier, havia estat membre del Partit Liberal d'Andorra (PLA) com a secretari de relacions internacionals i també conseller al Comú d'Escaldes-Engordany. A més de cònsol honorari de Rússia, dins de l'àmbit diplomàtic també havia estat ambaixa-

dor d'Andorra davant Islàndia, Suècia, Noruega i Finlàndia, en el govern d'Albert Pintat. El març de l'any passat va rebre una medalla del ministeri d'Assumptes Exteriors de la Federació Russa per la seva contribució a la cooperació internacional després d'11 anys d'exercici. Una vegada coneguda ahir la mort de Tomàs, les mostres de condol es van reiterar a les xarxes socials. Així, el Comú d'Escaldes-Engordany va recordar la seva tasca com a president de l'Esbart Santa Anna i va destacar la seva trajectòria com a «diplomàtic destacat i prohom de la vida empresarial, social i cultural del país i d'Escaldes-Engordany». Per la seva banda, el MoraBanc, va expressar que ahir era un «dia trist pel club per la mort de Pere Joan Tomàs, pare del nostre exdirectiu Joaquim Tomàs, actualment president» de la Federació Andorrana de Bàsquet. El funeral en memòria del difunt es farà avui dimarts a les 11.00 a l'església Sant Pere Màrtir d'Escaldes-Engordany. ≡

## breus

### Cues de trànsit en diversos punts del país

**MOBILITAT** ► Les càmeres del Departament de Mobilitat van registrar durant la jornada d'ahir cues de vehicles en diversos punts del país. A la sortida del Principat per la frontera hispanoandorrana, a la CG2-Sortida del Tarter, a les entrades a Encamp i Canillo en sentit sud, i a la CG4-entrada a la Massana sentit sud el tràfic va ser dens. Durant el matí d'ahir hi va haver també trànsit dens per entrar al país per la frontera hispanoandorrana i a la CG-1 a l'avinguda Tarragona d'Andorra la Vella en sentit sud.

### Decisió «precipitada» sobre la cavalcada

**TRADICIONS** ► El Comú d'Andorra la Vella considera «precipitada» la decisió inicial de la Unió ProTurisme d'Escaldes-Engordany de no fer cavalcada de Reis conjunta per raons de seguretat. El conseller de Cultura i Promoció Turística de la capital, Miquel Canturri, ho va dir ahir en una entrevista a *Els matins de la Nacional*. Andorra la Vella, per la seva banda, va optar per mantenir-la en petit format.

### Els BlackBerry antics deixen de funcionar

**TECNOLOGIA** ► A partir d'avui, 4 de gener, els telèfons BlackBerry amb els sistemes operatius 7.1, 10 o PlayBook OS 2.1, o els que són previs, deixaran de funcionar després de la decisió de la companyia canadenca de cessar el servei d'aquests aparells. La companyia va dir que les funcions de dades, trucades telefòniques, missatges de text i trucades d'emergència deixaran de funcionar de manera «fiable».

El Periòdic cerca  
**Redactor/a**

Envia'ns el teu CV a  
rrhh@elperiodic.ad





LLENGUA OFICIAL

# Obertes les inscripcions per als cursos de català

Les formacions són gratuïtes, intensives i presencials

EL PERIÒDIC ESCALDES-ENGORDANY @PeriodicAND

L'àrea de Llengua Catalana del Ministeri de Cultura ofereix, a partir d'aquest mes, 34 nous cursos gratuïts i presencials de català per a adults. Els cursos s'impartiran a Encamp, la Massana, Sant Julià de Lòria, Escaldes-Engordany i el Pas de la Casa, i les inscripcions es podran fer a partir del 10 de gener a través del [webcultura.ad/apren-catala](http://webcultura.ad/apren-catala), o presencialment als centres de formació.

La nova oferta formativa de cursos presencials i gratuïts va des del nivell A1 fins al C1, cursos de llenguatge administratiu o grups de conversa, que s'ofereixen en modalitats diürna i nocturna i començaran el 24 de gener. Com a novetat s'ofereix una formació de nivell A1 als matins a Encamp i un C1 als migdies a Escaldes. A més, en tots els Centres de Català es poden seguir també les formacions de tots els nivells mitjançant el mètode gratuït de l'autoaprenentatge guiat.



► Alumnes fent classes de català a un centre de formació.

Per a aquest 2022 també es mantenen els cursos virtuals dels nivells A1, A2, B1 i grups de conversa. Les formacions, tant les de l'oferta presencial com les de la virtual, preparen per als exàmens oficials a través dels quals es poden obtenir els corresponents diplomes oficials de llengua catalana.

A causa de la pandèmia, els cursos compliran totes les mesures corresponents, com són la neteja d'espais, gel hidroalcohòlic, mascaretes, distància de seguretat o ventilació, per garantir la seguretat tant dels alumnes com dels professors. ≡

TRADICIONS

COMÚ DE SANT JULIÀ DE LÒRIA



► La recepció dels Reis d'Orient l'any passat a Sant Julià.

## La cavalcada de Reis de Sant Julià pateix restriccions

El Comú anul·la el llançament de caramels des de les carrosses

EL PERIÒDIC ESCALDES-ENGORDANY

Els Reis d'Orient tornaran a recórrer aquest Nadal els carrers de la parròquia de Sant Julià de Lòria després que l'any passat s'hagués hagut de suspendre per la situació de la pandèmia. Malgrat la voluntat de la corporació per recuperar la normalitat, els Reis no visitaran la Llar de Lòria per motius sanitaris i tampoc es durà a terme el llançament de caramels des de les carrosses per evitar aglomeracions en el

moment de recollir-los.

Tanmateix, al llarg del recorregut s'establiran una sèrie de punts on els patges reials repartiran bosses amb dolços a tots els infants que s'hi apropin. A més, de la mateixa manera que es va procedir amb la recepció del Pare Noel, serà necessari sol·licitar cita per saludar Melcior, Gaspar i Baltasar, així com per lliurar-los la carta.

La cavalcada començarà a les 18.00 hores d'aquest dimecres i partirà des de la plaça Francesc Cairat, seguint l'avinguda Verge de Canòlich, el carrer Bonaventura Riera, l'avinguda Rocafort, tornarà a Verge de Canòlich i finalitzarà a la plaça de la Germandat. ≡

WWW.NADALAILLA.AD



# RECONQUERIM EL NADAL

ESCRIU LA CARTA ALS REIS  
I ENTREGA-LA A PARTIR DEL 2 DE GENER







Interview ▶ Assures that he has already carried out 90% of the electoral program

## Josep Àngel Mortés

Consul General of Ordino

«We can't stop investing in CEO and falling apart»



The Ordinary Consul General, Josep Àngel Mortés, in his office in the Municipality of Ordino.

EL PERIÒDIC  
ESCALDES-ENGORDANY  
@PeriodicAND

The Consul General of Ordino, Josep Àngel Mortés, is facing the second half of what will be his second term in the Ordinance Corporation with satisfaction. Mortés points out that his government has already fulfilled 90% of its electoral program.

**-What is your assessment of this first half of the term?**

-The assessment is very positive. The most important thing in any term is the electoral program, and from that point of view, we have fulfilled almost 90% of the program in the last two years. Therefore, the assessment is positive, and even more so given the complicated situation in which we find ourselves.

**-90% is a very important part.**

-Yes. We will have to look for other things to do and we are studying projects to move forward, which will depend on the budget we have.

But it is true that we are very advanced. Certainly, there is a very important point in the program that has to do with the Casamanya hotel which is pending, but today I can already say that there are several projects on the table and some of which we are being worked on a serious form. And we are working on it together with the quarter of Ordino, how can it be otherwise, because they have the ownership of this building and also the final decision. But I am convinced that we will be able to close this and give the news during the first half of 2022.

**-In the last Municipal Council you referred to two projects. Could they both live together?**

-I insist on what I said before: there are some projects on the table and the final decision will be made by the fourth of Ordino as the owner. So we worked with them and passed on the proposals. From there, we will help you with whatever you need and support you with everything you need.

**-Do you see it possible that the fourth will communicate a decision in the first half of 2022?**

-This is the idea, and if possible, that in the spring or later they may have a decision taken to move it forward, because important works have to be done that I estimate will take at least a couple of years.



«We are doing growth studies of the parish to find the economic balance with the protection of the natural heritage»

**-It's been a few months since the pandemic. Are there any election promises that they will not be able to fulfill as a result of the covid?**

-No. With the covid situation, all we have to do is redirect budget items because there have been exceptional expenses that weren't there, but no project has had to be parked. As I said before, we have completed almost the entire program, and in addition, we made an extraordinary contribution to the Government for the Covid Fund worth 800,000 euros, which for the Municipality of Ordino is a significant figure, given the budget we have.

**-Minority councilors shared in an interview a few days ago that they were concerned about boosting construction in the parish. What would you tell them about it?**

-First of all, I would say that it is not impossible, as the councilors said, not by a long shot. Construction is driven by supply and demand, and right now we are in a cycle where a

lot is being built. But not only in the parish of Ordino, it is something in the country. The sector is at an optimal time and that is why there is this growth, and even before we were recognized as a Biosphere Reserve, our desire was to be able to find the balance between heritage conservation and economic development. In this sense, the municipality is conducting growth studies of the parish, especially looking at the aspect of water resources and in relation to the Sustainable Development Goals of the United Nations. And once we have the results of these studies, we can modulate that growth based on the needs of the parish and the resources available. And beyond that, the construction that allows the Urban Plan and the regulations that we have in force is also being promoted, taking into account that we did a review of urbanism at the end of 2019 and it was already restricted, for to put it another way, the type of construction in order to make it more integrated into the parish. I insist that the

Your leading real estate agency in Andorra.

Our experience guarantees results, realtors since 1988.



(+376) 353 424 / (+376) 379 769

(+376) 747 747

laportella@andorra.ad

Casa Nova Olivet 10 · Ordino

www.laportella.ad



formulas for providing legal security must be found, and at the same time, the economic balance must be found with the protection of the natural heritage.

**–Last week they approved the 2022 budgets, and Councilor Coma defended that her government’s policy is to make investments «for the good of the people». Can you tell me about this?**

–This statement arose as a result of the debate over the investments we have made in the Ordino Sports Center (CEO). From this point of view, everyone is taking care of their health and we are going to do sports, and the investments we make from Ordino are trying to go in that direction. We have more and more partners in the CEO and I think we have to contribute, in addition to the CEO being an element of revitalization of the parish.

**–What value does your government give to this infrastructure?**

–The value we give it is obviously high, because otherwise we would not have made these financial investments or this bet that we have made in favor of the Sports Center. The CEO is many years old and needs to be reformed and updated. All we can do is stop investing and fall apart. In addition, if we link this to the tourists and other residents of the country that we want to attract to the parish, who are fans of the mountains, snow, sports and ot-

hers, we must have the elements to do so. In fact, we also have the Ordino Technology Center, which in this case is managed by the Government, but which is another element that, in this context, provides added value.

**–Returning to the budget debate, the allocation for staff has been increased. Has the corporation increased the volume of workers?**

–There are workers who are hired on a temporary basis. Of course, when it comes to investing or creating new services, the staff should be there. I think that’s part of the rules of the game: if you want to give more service to the people in charge, there have to be people who run these services or manage them, so it’s not a concern at all.

**–They also introduced the sanction in the salaries of the councilors for not attending the commissions. How do you defend this element?**

–When you come up with something out of the ordinary, then they have to re–think their position. I think we’re here to enforce it, and the way we’ve come up with the most appropriate way to do that is to regulate pay based on attendance. And if a person doesn’t attend, they can’t be paid the same as their job.

**–The candidacy of the Biosphere Reserve was approved a year ago. What are the next steps in this framework in the parish?**

–In fact, the Biosphere Reserve was approved a year and a half ago and consists of a management plan that was part of the candidacy that was presented to Unesco. And in this text were the action plans that we are currently working on. From this point of view, plans are now being made to inform all the economic actors of the parish and the citizens about it. For example, we are doing exhibitions in schools and all the heads of departments of the municipality are being trained so that they are very clear about what a Biosphere Reserve is so that they can explain it to those in charge.

“

«I think we should all be old enough and think that the government will not do anything to harm the country»

**–And knowing your experience, do you think that Andorra is well positioned to achieve recognition in the country’s candidacy?**

–I’d say yes. Andorra is very well positioned to become a Biosphere Reserve, although, in quotes, it will not be so easy to achieve. And not from the point of view of whether or not Unesco can give it to us because of the conditions, because I think we meet them perfectly, but I think it will be more difficult to get this label for the work to be done and the fact of agreeing all parishes. It’s going to be a lot harder work, but that doesn’t mean it shouldn’t be done. In fact, I think it’s something that’s going to be achieved and it’s going to be very good because we’re going to be the first country in the world to do that.

**–The project for an immunological research center in Ordino by Grifols has been the element that has generated the most debate lately around the parish. Can you tell us where you are?**

–This project is being piloted by the Government and I understand that they are advancing in the different processes that must be carried out until it is completed. The initial idea was that it could be up and running in a couple of years. The Municipality of Ordino gave its approval by making a report in favor of the project of national interest because we think that it is an important dynamizing element of the parish

and also of the country. It is a project that will allow us to diversify the economy to stop being so focused on tourism and to be able to look for other activities to be implemented in our country. I think that the Grifols project is a very good thing for the country and the fact that it is a well–known company will allow it to act as an engine for other entities to be interested in coming.

**–Are you satisfied that Ordino has been chosen as the location of the center?**

–Completely. And the fact is that, as I said, we approved the binding report so that it could go ahead.

**–What would be the main argument you would give to a person who detracts from the project?**

–I think we have to trust what the technicians tell us, and I do it because it is not my field of knowledge. With the information I have, which is not from the street but from the Government itself, I am very calm and there is no doubt or any risk. From here, things get trickier, and this is where the true meaning of life lies. I think we should all be old enough to think that the government is not going to do anything to the detriment of the country, and that the people who govern us should be trusted. In fact, Andorra is currently negotiating an association agreement with the European Union to make this immunological research center a reality. ≡

## ENERGY

# The price of fuel will rise between 2.5 and 3.3% for the green rate

The sector expects a 20% drop in sales during 2021 compared to 2019

EL PERIÒDIC  
ESCALDES-ENGORDANY  
@PeriodicAND

The new green fuel tax came into force today as the first working day of 2022, although it officially did so last Saturday as the first day of the year. According to the president of the Association of Importers and Distributors of Fuels of Andorra (Asidca), David Porqueres, this new tax will mean an increase in sales prices, between today and mid-month, according to the station of service, which can range from 2.5% in the case of gasoline to 3.3% in the case of diesel.

«As a concept, we are in favor of the rate, because putting a tax on the dirtiest energy to do new technology projects, as someone has to finance it, we understand, but something else is the time and how you do» said Porqueres. Asidca recalls that in Spain and France, fuel taxes have been frozen and energy checks have even been announced. In addition, other countries have

withdrawn money from state accounts to fund projects such as the free bus. «We said a long time ago that it would not be the best time, and unfortunately time has proved us right, as we have the health crisis over», he recalled. Asidca defended the date of January 1, 2023 for the start of the application of the tax.

The consumer will not notice the new price from the first day at all service stations, as it will be passed on as stocks run out of fuel pri-

“

**DAVID PORQUERES**  
ASIDCA PRESIDENT

«If you’re charging a star product, all you have to do is take it out and charge it»

«We can be hurt by the psychological effect on the Spanish consumer if he thinks that the price is equal to or lower than the Andorran»

or to the beginning of the year and are replaced by fuel purchased at starting today, with the price increased by the new tax. The entity estimates that on January 15th all stations will already charge the increased price with the added tax.

Porqueres also announced the association’s forecast for sales in 2021, which will have fallen between 19 and 20% compared to 2019, the pre–pandemic year, after ending November with a –21, 5% accumulated. «A year that ends with sales at –20% and a very high cost of energy, a new tax being imposed on you, is not the best of times», said the president of fuel importers.

The sector explained that the situation in Andorra is different than in Spain or France, as «we live from and for tourism, so 80% of what we sell here goes abroad, and so what you do is to attract the product, because if you put taxes on a star product, you end up charging it». In these countries, on the other hand, «if you put a tax of this nature on it, all citizens bear the cost and it has no effect on the market». But, according to the Asidca, «the most important thing is not the figures, but the psychological effect on the price,



►► A petrol station in the parish of Sant Julià de Lòria, near the Spanish-Andorran border.

especially on the part of the Spanish consumer, since if they make the comparison with the low cost stations, where the price is equal or even inferior to the Andorran, this can hurt us, as a sector and also the Government, because if we do not sell they do not collect». So, «with the economic context we have, I don’t know if Andorra can afford the luxury that in the subconscious of the Spanish consumer is spreading the word, be it true or fal-

se, that the price of fuel is so uncompetitive», he said. As for the 2022 forecast, Porqueres does not dare to specify, mainly due to the uncertainty of the pandemic, but «if the economy slows down again, we will probably continue with numbers below 2019.» However, «if we are lucky enough to have the omicron variant under control in two months, we will end a brilliant year because everyone is waiting for this to end up being consumed», he said. ≡



## CURSA POPULAR

# Sant Julià premia les millors disfresses de la Sant Silvestre

Majoral destaca la vessant més social de la competició, ja que part de la inscripció es destina a Càritas

EL PERIÒDIC  
ESCALDES-ENGORDANY  
@PeriodicAND

El repunt de la pandèmia va portar el Comú de Sant Julià de Lòria a reformular la tradicional cursa de Sant Silvestre per evitar aglomeracions i garantir així la seva celebració. Un dels principals objectius d'aquesta edició era defugir del vessant competitiu i atorgar a la cursa un caràcter més lúdic i popular, premiant aquells corredors que presentessin una disfressa més original en totes les categories. Tot i que la Sant Silvestre va tenir lloc el passat 30 de desembre, la corporació va celebrar ahir al vespre l'acte d'entrega de premis a la sala poliesportiva de LAUesport.

D'aquesta manera, diversos corredors de les categories baby, júnior i absoluta van rebre una sèrie de productes oferts pels principals patrocinadors de la cursa, entre els quals destaquen lots de Nadal i jocs de taula per als infants. A més, també es va aprofitar l'ocasió per donar els premis del sorteig que es va celebrar tot just va finalitzar la Sant Silvestre. Entre aquests es van repartir pernils cortesia del Grup Becier; forfets de Naturland; vals descanviables a la botiga Jorma Trail; abonaments per a LAUesport, i lots de la farmàcia de Lòria, entre altres.

El cònsol major de Sant Julià de Lòria, Josep Majoral, es va felicitar de l'acollida que un any més ha tingut la iniciativa, ja que ha aconse-



► El cònsol major lauredià, Josep Majoral, durant l'entrega de premis.

**Entre els guardons destaquen lots de Nadal, jocs de taula per als infants, pernils i forfets de Naturland**

guir apropar fins a 240 corredors de totes les edats en un moment de repunt de la covid-19. Un dels aspectes fonamentals de la Sant Silvestre per a Majoral és la seva part més social, ja que cada participant ha contribuït amb la seva inscripció amb Càritas Andorrana. «Més

enllà la cursa es va desenvolupar amb tota normalitat. No hi va haver cap incident, es van respectar totes les normes sanitàries i estem satisfets d'haver pogut retrobar aquest format presencial», va explicar el cònsol major, segons va informar l'ANA. ≡

## ESTADÍSTICA

## Baixen més d'un 15% les llicències esportives

EL PERIÒDIC  
ESCALDES-ENGORDANY

Durant la temporada 2020-2021, el nombre de llicències esportives ha estat de 7.698, un -15,4% respecte a l'anterior, de les quals 2.633 (-31,2%) formen part de federacions d'esports col·lectius, 4.266 (-3,7%) de federacions d'esports individuals i 799 de clubs històrics. D'entre els esports col·lectius, destaquen les 1.707 llicències de la Federació Andorrana de Futbol, que disminueixen un -40,7% respecte a la temporada anterior. Pel que fa als esports individuals, la federació que engloba una quantitat més elevada de llicències és la Federació Andorrana d'Esquí, amb un total de 1.037 llicències esportives, un +3,8%. Si es desglossen les llicències esportives per sexe, en la temporada 2020-2021 es constata una presència majoritària d'homes federats, amb un total de 5.708 llicències (74,1% del total i un 15,8% menys), enfront de les 1.990 llicències femenines, que suposen el 25,9% restant, amb una variació del -14,5%. Per edat, durant la temporada 2020-2021 s'enregistren 1.987 llicències esportives corresponents a menors d'11 anys (25,8% del total), 1.792 a menors d'entre 11 i 14 anys (23,3%), 1.063 llicències a persones d'entre 15 i 17 anys (13,8%) i 2.856 a persones més grans de 18 anys (37,1% restant). Per últim, destacar que s'han atorgat 56 beques del programa Alt Rendiment d'Andorra (ARA) a esportistes d'alt nivell, el que suposa un augment del +3,7% en relació a la temporada anterior. ≡



TWITTER/COMÚ D'ANDORRA LA VELLA

### EL TOUR REGALA BICIS ALS MÉS MENUTS

Andorra la Vella • El Tour de França ha regalat bicicletes a set escoles bressol d'Andorra la Vella, tant comunals com privades, amb l'objectiu de fomentar la mobilitat en bici entre els més petits. Cal recordar que aquest estiu la capital va organitzar una arribada d'etapa de la tradicional competició ciclista.

## LITERATURA

## Editorial Gavarres publica l'última obra d'Albert Vilaró

El llibre recull 28 articles que l'autor va escriure a la revista Cadí-Pedraforca

EL PERIÒDIC  
ESCALDES-ENGORDANY

L'escriptor Albert Vilaró ha publicat un nou llibre, *Marcos incomparables*, que recull 28 articles que l'autor urgellenc va escriure a la revista Cadí-Pedraforca. L'obra, el quart volum de la col·lecció *Narratives* de l'Editorial Gavarres, parla de les no meravelles paisatgístiques de les comarques de l'Alt Urgell, la Cerdanya i el Berguedà.

El llibre va acompanyat del pròleg *Una ànima lliure*, del director de la revista pirinenca durant 10 anys, Carles Pont, que va proposar a Vilaró ser l'autor de la secció *Una mirada en el paisatge*. Pont elogia la tasca de l'autor amb aquestes paraules: «Vilaró va posar en valor,

com diuen ara els postmoderns, aquest món que ocultem. Enyorarem la seva mirada enjogassada i trobarem a faltar el somriure que ens regalava la lectura semestral del seu article».

Les 28 mirades d'Albert Vilaró, la darrera de les quals es va publicar ara fa un any, van acompanyades per les fotografies que complementaven els articles, la majoria del fotògraf Xavi Llongueras.

Albert Vilaró va néixer a la Seu d'Urgell l'any 1964 i el seu debut com a escriptor va ser el 1994 amb *La selva moral*. Pel que fa a l'estrena en novel·la, va ser *Les ànimes sorbes* (2000). Al 2003 va publicar *Obaga*, que va consolidar la seva trajectòria i es va traduir al castellà i al francès, i el mateix any va aparèixer *L'any dels francs*. Al 2006, amb *Blau de Prússia*, va guanyar el Premi Carlemany, tal com va recordar ahir RàdioSeu. ≡





Comú  
d'Escaldes-Engordany

El Comú d'Escaldes-Engordany s'afegeix a les mostres de condol  
per la sentida pèrdua de qui fou

## Pere Joan Tomàs Soguero

exconseller del Comú d'Escaldes-Engordany»



Govern d'Andorra

El Govern s'afegeix a les mostres de condol per qui fou

## Pere Joan Tomàs Soguero

Ambaixador del Principat d'Andorra entre el 2006 i el 2009



La família TOMÀS BALDRICH  
comunica la defunció de qui fou

## Pere Joan Tomàs Soguero

Que morí ahir dia 3 de gener de 2021 a l'edat de 77 anys  
a Escaldes-Engordany.

La missa funeral tindrà lloc avui dimarts dia 4 de gener a les 11h  
a l'església de Sant Pere Màrtir d'Escaldes-Engordany.

Si ho desitgeu podeu fer arribar les vostres mostres de condol a  
través de la pàgina web: [www.pompesfunebresdelesvalls.com](http://www.pompesfunebresdelesvalls.com)

el Periòdic



EL PERIÒDIC D'ANDORRA  
s'afegeix a les mostres de condol  
per la tan sentida pèrdua de

# Pere Joan Tomàs Soguero



el Periòdic d'Andorra

Petits anuncis

Filter i Rossell, 4 (Edifici La Torre)  
AD700 Escaldes-Engordany

Anuncis per fax

736 210

Anuncis per telèfon

736 200

Anuncis per e-mail

comercial@elperiodic.ad

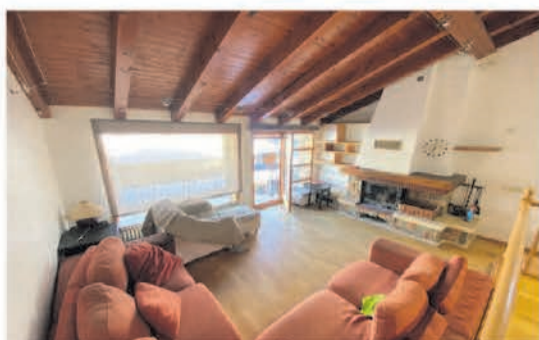
# classificats

## Attic

REAL ESTATE

**DÚPLEX AMB TERRASSA A LA PARRÒQUIA D'ORDINO: 395.000€**

 3  
 2  
 1  
**135 M2**

**PIS GRAN I FAMILIAR d'ALT STANDING A ANDORRA LA VELLA: 990.000€**

 3  
 3  
 2  
**150 M2**



 Av. Consell d'Europa 16, Edifici Quars,  
Despatx 13-14 Andorra la Vella



grp@andorra.ad



@atticserveisimmobiliaris



+376 828878 o 626908

**La seva Agència Immobiliària líder a Andorra.***La nostra experiència ens avala,  
agents immobiliaris des de 1988.*

www.laportella.ad

 (+376) 353 424 (+376) 747 747 laportella@andorra.ad Casa Nova Olivet 10 · Ordino**Aquest fabulós pis es troba a 500m de l'estació d'esquí de Grandvalira**

El pis es d'estil rústic, disposa de saló menjador amb bigues de fusta, llar de foc i accés a una terrassa de 8m2 amb molta llum, Sol i vistes.

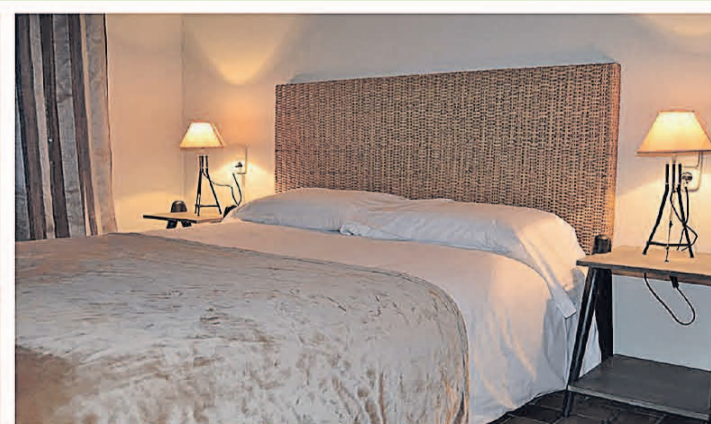
La cuina és oberta i completament equipada.

2 dormitoris dobles, una d'elles en suite amb armari encastats.

Dos bany complets.

La calefacció es individual elèctrica.

Al preu s'inclou 1 plaça d'aparcament tipus box i traster petit

**Preu: A CONSULTAR**





**ALPINA**  
immobiliària  
T. 00376 825428

Gestió de lloguers, compra i venda de finques  
Administració de comunitats de propietaris  
Consulti'ns sense cap compromís,  
també pot contactar-nos  
mitjançant la nostra pàgina web  
[www.alpinaimmobiliaria.com](http://www.alpinaimmobiliaria.com)

**ANDORRA LA VELLA, ELS MARGINETS**  
Pis de 4 dormitoris, sense mobles amb plaça de  
garatge i traster **1000 euros**

**ANDORRA LA VELLA, CIUTAT DE VALLS**  
Pis de 2 dormitoris, sense mobles reformat **650 euros**

**ESCALDES-ZONA HOSPITAL**  
Pis de 3 dormitoris, sense mobles **1000 euros**  
Plaça per cotxe petit **55 euros**

diversos 

 **INSTAL-FRED**

## Cuinem...?

Últim en tecnologia. Treballa de manera més rentable al mateix temps que augmenta la qualitat i incrementa els seus beneficis.

- Combinació de calor i vapor en un sol equip
- Menjar molt més sa, ideal per a una nutrició saludable
- Els aliments es cuinen delicadament
- Es conserven lles propietats dels aliments



**RATIONAL**

INSTAL-FRED  
Av. Fiter i Rossell 107, AD700 Escaldes-Engordany (Principat d'Andorra)  
☎ (376) 864 667 ☎ (376) 327 868 ✉ instal-fred@andorra.ad



**pikolin**

**EL MILLOR DESCANS**

**¡AL MILLOR PREU!**

  
mobiliari  
**Dugar**  
Esddecor  
Distribuidor oficial

Tel. 821645 - Fax. 821987  
[dugarbotiga@andorra.ad](mailto:dugarbotiga@andorra.ad)  
Av. Tarragona, 71 Andorra la Vella

  
mobiliari  
**Dugar**  
Esddecor  
Distribuidor oficial



**motor** 

contacta'ns al  
 **616 846**

**TOYOTA MOTORS ANDORRA**

Av. Fiter i Rosell 4 AD700 Escaldes-Engordany  
info@motorsandorra.com





**altimir**  
assessoria

**AMBITÈCNIA**

Assessorament ambiental  
i alimentari

**ALTIMIR-AMBITÈCNIA**

*us desitja un feliç Nadal i un bon any nou*

www.altimirambitecnia.com - Tel. 80 35 80





**ORDINO**

**Fleca Font Ordino**  
Selecciona

**FORNER**  
PER A FEINA FIXA

Requisits

- Nacionalitat Andorrana o bé permís de Residència i Treball en vigor
- Experiència

Interessats enviar cv a [elenaflecafont@gmail.com](mailto:elenaflecafont@gmail.com)



**ORDINO**

**Fleca Font Ordino**  
Selecciona

**ADMINISTRATIU/VA - AUXILIAR COMPTABLE**  
PER A FEINA FIXA

Requisits

- Nacionalitat Andorrana o bé permís de Residència i Treball en vigor
- Experiència

Interessats enviar cv a [elenaflecafont@gmail.com](mailto:elenaflecafont@gmail.com)



**Es busca per al ram de la construcció**

**Oficials de 1a i de 2a**

**Interessats enviar correu a [rrhh@msgrup.ad](mailto:rrhh@msgrup.ad)**

**Empresa referent, selecciona personal de seguretat per al nostre departament del Pas de la Casa. Per entrevista, contactar per telèfon al número 802200.**



**VALLSEGUR**  
SERVEIS ANDORRANS DE SEGURETAT

Cerca personal pel departament tècnic:

- TÈCNIC EN EXTINTORS
- TÈCNIC AJUDANT

Ofereix:

- Jornada laboral completa
- Sou a determinar segons experiència

Enviar currículum a: [vallsegur@andorra.ad](mailto:vallsegur@andorra.ad)



**Jedy Serveis**  
*Proveïm personal qualificat, comptem amb tu!*

Estem amb tu en tots els imprevistos del dia a dia!

*Neteja, reparacions, manteniment, cura de gent gran, animació infantil, cura dels petits i molt més*

Demaneu pressupost sense compromís!

  **38 38 98**    [Jedyserveis@gmail.com](mailto:Jedyserveis@gmail.com)



**SELECCIONA**

<b>REPARTIDOR</b>	<b>FORNER</b>
-------------------	---------------

Interessats truqueu al telèfon 824957  
[fornelies@me.com](mailto:fornelies@me.com)

**el Periòdic**





## Esports

Pàgines 18 i 19

BÀSQUET ► COMPETICIÓ

## Pendants de la sort

El MoraBanc coneixerà avui amb quina situació es veurà de cara al pròxim partit de la Lliga Endesa

DAVID SANSALONI  
ESCALDES-ENGORDANY @DavidSG26

**E**l MoraBanc coneixerà avui, si no hi ha cap contratemps d'última hora, quin serà l'estat amb el qual afrontaran la pròxima cita a la Lliga Endesa, aquest dissabte contra el Surne Bilbao Basket (a fora) a partir de les 20.45 hores. Els andorrans han registrat en els últims dies un total de nou positius (vuit jugadors i un membre del cos tècnic) i es troben a l'espera dels resultats oficials d'altre membre de l'*staff*. Amb aquest context, que no sols està afectant els del Principat, sinó a molts altres clubs de la competició domèstica, el duel d'aquest cap de setmana segueix pendent d'un fil.

El hàndicap principal amb el qual compten els tricolor és el temps. «Els jugadors necessiten altres indicadors per poder-se entrenar amb el grup, no els val tan sols amb ser positius o negatius», va explicar el cap de premsa del club, Gabriel Fernández, i a aquest fet se'n suma un altre, que és «la condició física en la qual arribarien en cas de donar-se tot com esperem, d'una manera positiva». Si els resultats de les proves acaben sent satisfactoris, els jugadors tricolor tan sols comptarien amb dos dies, en el millor dels casos, per intentar arribar el millor possible a la cita a Bilbao.

Segons es va informar des del MoraBanc, avui podria donar-se el primer entrenament «en condicions» des que van aparèixer els primers



► Els jugadors del MoraBanc en l'últim partit de Lliga Endesa al Poliesportiu.

casos de covid-19 a la plantilla. «Podríem arribar a ser set o vuit jugadors entrenant», va assenyalar Fernández, una situació que milloraria la dels grups individuals o reduïts dels darrers dies. D'altra banda, no sols la covid-19 ha minvat la prepa-

ració del conjunt des del passat Nadal fins avui, sinó que altres jugadors com Tunde Olumuyiwa o Nacho Llovet es trobaven recuperant-se d'algunes molèsties que arrossegaven des del darrer compromís a l'Eurocup, a França.

Finalment, perquè es disputés el partit, el Surne Bilbao Basket també hauria de trobar-se en condicions de dur a terme el duel, però els dos casos apareguts en el conjunt basc han fet saltar les alarmes, i serà el comitè de l'ACB qui determinarà si final-

“

**Gabriel Fernández**

CAP DE PREMSA DEL MORABANC

«Els jugadors necessiten altres indicadors per poder entrenar, no els val tan sols amb ser positius o negatius»

ment es juga o no dita trobada. De moment, les previsions són positives per part d'ambdós equips.

**JELÍNEK, A POC A POC** // Un dels jugadors que s'han deixat veure pel Poliesportiu en aquestes últimes hores ha sigut David Jelínek. El capità del MoraBanc ha deixat de banda les crosses i ja es troba amb la capacitat de realitzar exercicis amb la bicicleta estàtica, després de patir un esquinç de grau II-III del lligament lateral extern, i grau II del lligament deltoïdal del turmell esquerre. El txec es va lesionar al desembre en el partit que va jugar amb la selecció de Txèquia contra Lituània corresponent a la fase de classificació per la Copa del món, i s'espera que torni al 100% el pròxim mes de febrer. ≡

ESQUÍ ► FONTS

## Esteve i Vila, 31è i 46a en la penúltima cursa del Tour de Ski

La competició tanca avui les seves portes amb la Pujada a Cermis, a Val di Fiemme

EL PERIÒDIC  
ESCALDES-ENGORDANY

Val di Fiemme va rebre ahir la primera cursa del Tour de Ski a la localitat, i la penúltima de la competició, amb una distància de 15 quilòmetres per als homes i 10 per a les dones, amb les dues curses en sortida massiva, on Irineu Esteve va ser 31è, i Carola Vila 46a. Esteve va marcar un temps de 43.57.08, a 2.26.06 del guanyador, el noruec Johannes Hoesflot Klaebo, que es va imposar amb un 41.31.02, i a dos segons de la 30a posició, que va ser per al francès Clement Parisse, amb 43.55.06. L'andorrà és 30è en la general del Tour de Ski, amb un temps de 2.00.47, a 8.08 del líder, el noruec Johannes Hoesflot Klaebo.

Pel que fa a Vila, la fondista va finalitzar amb un crono de 33.48.04, a 3.57.01 de la guanyadora, la russa Natalia Nepryaeva (29.51.03), i a minut i mig de la 30a posició, que va ser per a la francesa Delphine Claudel (31.56.29). La de la Federació An-

“

**JOAN EROLA**  
TÈCNIC DE LA FAE

«Irineu [Esteve] està en un bon nivell d'esquí, i estic content amb el procés de consolidació de Carola [Vila]»

dorrana d'Esquí (FAE) ocupa la 47a posició a la general del Tour de Ski, amb 1.33.50, a 10.25 de la líder, que és la russa Nepryaeva, amb 1.23.25. El Tour de Ski tanca avui les portes amb l'última cursa, la Pujada a Cermis a Val di Fiemme, una prova amb un primer circuit més pla i una pujada final, per completar en total 10 quilòmetres, tant en categoria masculina com femenina.

«Respecte a Irineu [Esteve], penso que està en un bon nivell d'esquí, i en l'àmbit de rendiment estem satisfets, tot i que no ha aconseguit un millor resultat per diversos motius, com els esquís d'avui. Esperem canviar la tendència en les pròximes curses», va declarar el tècnic de fons de la FAE, Joan Erola, en acabar la



► Esteve durant la cursa a Val di Fiemme.

jornada. Erola també va tenir paraules sobre Vila, assenyalant que «Carola [Vila] ha fet la seva cursa, i tot i que està a la part de darrere estem a prop dels 20 o 30 segons que li falten. Ha fet un salt de qualitat, però enca-

ra falta per estar en aquell grup intermedi de la Copa del Món». El tècnic va voler afegir que la fondista andorrana «ha millorat, i estic content amb el seu procés per consolidar-se en la Copa del Món». ≡

NORDIC FOCUS



MOTOR ▶ DAKAR 2022

# Llovera finalitza l'etapa 2 sense cap contratemps

Al volant de l'Iveco, el del Principat continua escalant posicions a la general

EL PERIÒDIC  
ESCALDES-ENGORDANY  
@PeriodicAND

**A**lbert Llovera-Marc Torres-Jorge Salvador (Iveco Fesh Fesh) va finalitzar l'etapa (la 2) més tranquil·la d'aquest inici del Dakar 2022, tot i que, segons el llibre de ruta, arribaven els primers cordons de dunes, un fet que feia presagiar la primera desfeita en la competició. «Per fi hem pogut tenir una etapa sense contratemps de cap mena. Sí amb molta sorra, però res més», va declarar el tricolor.

Des del començament, el trident va imposar un bon ritme, però concentrats a superar tots els waypoints i, d'aquesta manera, evitar les penalitzacions. Van prendre la sortida sense gairebé descansar a causa de l'esforç del dia anterior (que Llovera es va encarregar d'immortalitzar a les xarxes amb una fotografia dels seus companys d'equip descansant dins de la cabina de l'Iveco), i van fer bona part de l'etapa prop del Ford del mateix equip Fesh Fesh, pilotat per Tomas Vratny.

El pilot d'Andorra la Vella va acabar aquesta etapa 2 en 21a posició, amb un crono de 4.52.59, posició que l'acosta al top20 de la general, després de deixar enrere l'etapa 1B, on enca-



▶ Llovera durant l'etapa 2 del Dakar 2022.



**ALBERT LLOVERA**  
PILOT

«Per fi hem pogut tenir una etapa sense contratemps de cap mena. Sí amb molta sorra, però res més»

ra van tenir problemes, aquesta vegada amb el sistema automàtic d'inflament i desinflament de les rodes. Aquest objectiu de formar part dels 20 millors competidors encara queda una mica lluny (més de dues hores), però segueix sent possible tenint en compte que queden 10 dies de Dakar. Pel que fa a l'etapa d'ahir, es va disputar entre Ha'il i Al Qaysumah, amb un total de 338 quilòmetres de velocitat, i 453 quilòmetres d'enllaç. ≡



▶▶ Martí i Llovera competint.

## Martí i Llovera acaben la prova en la 29a posició

EL PERIÒDIC  
ESCALDES-ENGORDANY

La pilot espanyola Mercè Martí, juntament amb la copilot andorrana Margot Llovera, van finalitzar l'etapa 2 del Dakar en 29a posició, registrant un temps final de 5.26.05, a 1.23.41 dels primers classificats, el belga Guillaume de Mevius i l'estatunidenc Kellon Walch (4.02.24). «Estem molt contents amb com hem gestionat el dia d'avui, i molt preparades per a l'etapa de demà [avui] que es caracteritza pels canvis de terreny que hi ha. A per totes!», van comentar les competidores en un missatge compartit a les xarxes socials. Amb el pas de les proves, Llovera segueix mostrant-se molt segura de les seves capacitats en el que és el seu primer Dakar com a protagonista a dalt d'un vehicle de competició. ≡

## breus

### El COA va rebre 1,6 milions de dòlars

**SOLIDARITAT OLÍMPICA** ▶ L'informe final del pla 2017-2020 de Solidaritat Olímpica revela que al Comitè Olímpic Andorrà (COA) se li van assignar un total d'1,6 milions de dòlars, que es van repartir entre programes mundials i continentals, subsidis per la participació en els diferents Jocs i beques i subvencions per als esportistes.

### Baumel queda segon, per darrere de Loeb

**DAKAR 2022** ▶ El resident Mathieu Baumel va aconseguir la segona posició en la segona etapa del Dakar 2022, com a copilot de Nasser Al-Attiyah. «Gran lluita, de nou, amb Sébastien Loeb i Fabian Lurquin. Seguim primers a la classificació general», va publicar el pilot a les xarxes socials.

### L'FC Andorra torna als entrenaments

**FUTBOL** ▶ L'FC Andorra va tornar als entrenaments durant el matí d'ahir, a l'Estadi Nacional. Els homes d'Eder Sarabia enceten el 2022 sobre la gespa i ja es preparen per viatjar a la capital d'Espanya per veure's les cares amb el Reial Madrid Castilla aquest disabte, a partir de les 17.00 hores.

TENNIS ▶ TORNEIG

# Vicky Jiménez avança al quadre principal de Bendigo

L'andorrana venç Michaela Haet amb un contundent 6-0/6-1 en el primer partit de l'any

EL PERIÒDIC  
ESCALDES-ENGORDANY

Vicky Jiménez va tornar a demostrar que es troba en un dels millors moments de la seva carrera. L'andorrana va acabar el 2021 amb «bones sensacions», complint amb els objectius que s'havia marcat al començament de la temporada, i ara afrontava el partit previ de l'ITF de Bendigo (Austràlia). La jove tennista es va imposar amb autoritat a l'australiana Michaela Haet, de 22 anys, guanyant en poc menys de 50 minuts per dos sets a zero (6-0/6-1).

Amb la victòria, Jiménez va obtenir el passi al quadre principal del torneig, on s'enfrontarà en la primera ronda a la quarta cap de sèrie, l'estatunidenc Grace Min, durant la matinada d'avui. Min assoleix actualment la posició 171 del rànquing WTA, i serà una nova prova de nivell per a l'andorrana, que busca seguir consolidant-se i pujar esglaons en l'àmbit professional.

Després de gaudir d'alguns dies de vacances al Principat, la jove tennista ha agafat de nou la mentalitat competitiva. Segons va decla-



▶▶ Jiménez en una imatge d'arxiu.

rar en el programa Dia E d'RTVA, «la relació amb el meu pare (i entrenador) ha millorat moltíssim, i això s'ha notat a la pista». L'andorrana va admetre que «ara és el meu millor amic, i abans, a causa de la meua mentalitat, el veia com una figura més llunyana», i sembla que aquesta relació segueix beneficiant en gran manera el joc de la tricolor. En el tancament d'aquesta edició en paper, Vicky Jiménez encara no havia començat el seu partit a Bendigo contra Grace Min. ≡

## Vine a buscar el teu Tortell de Reis a Fleca Font



Carrer François Mitterrand 2, local 8-9  
Les Escaldes, Andorra  
+376 828 667

Carrer de la Vall, 2  
Andorra la Vella, Andorra  
+376 829 470

Av Casamanya, ed. Casa Font, PB.  
Ordino, Andorra  
+376 847 064

Carrer Joan Martí, 8  
Encamp, Andorra  
+376 830 833



La nostra recomanació

THE KING'S MAN

El tercer lliurament de la saga 'Kingsman' es distanciarà de les dues anteriors en no comptar de nou amb cap dels seus coneguts personatges i, de la mateixa manera, no tindrà res a veure amb la tercera part de la franquícia original la producció de la qual està prevista per als propers anys. Es manté el director, Matthew Vaughn, que en aquesta ocasió situa l'acció al començament del segle XX al Regne Unit. La pel·lícula, originalment coneguda com 'El Gran Joc', aprofitarà el context d'aquella època convulsa i comptarà els orígens de la icònica organització independent d'intel·ligència britànica, molt de temps abans que aquesta tingués la col·laboració de Harry Hart i Eggsy. La trama se centrarà en la lluita a contrarellotge d'un home per aturar un grup dels pitjors malvats i ments criminals del món, que planegen desfermar una guerra per fer-se rics i matar milions de persones.



www. Vegeu el vídeo promocional d'aquesta pel·lícula al codi QR

PEL·LÍCULES

Cinemes Illa Carlemany

Av. Carlemany, 70. Escaldes-Engordany. Tel.: 892 040.

Venda d'entrades anticipades.

THE KING'S MAN	16.30	19.30	22.30
SPIDER-MAN: NO WAY HOME	15.45	19.00	20.00 22.15
MAMÁ O PAPÁ			21.30
WEST SIDE STORY	15.30	19.00 vose	22.15
CANTA 2!	15.30	16.30	17.30 18.15 cat.
MATRIX RESURRECTIONS		19.15	22.00

MAMÁ O PAPÁ	★★★
SPIDER-MAN: NO WAY HOME	★★★★
WEST SIDE STORY	★★★★★
CANTA 2!	★★★
MATRIX RESURRECTIONS	★★★

★ Dolenta ★★ Regular ★★★ Interessant ★★★★ Bona ★★★★★ Obra mestra

www.andorraprincipat.com  
Tot sobre el Principat d'Andorra

WEST SIDE STORY

Musical clàssic modern revisat per Steven Spielberg. Explica la història de les rivalitats i dels amors juvenils del Nova York del 1957, amb una banda sonora espectacular.

MATRIX RESURRECTIONS

Neo viu una vida normal i corrent a San Francisco mentre el seu terapeuta li prescriu pastilles blaves. Fins que Morfeo li ofereix la pastilla vermella i torna a obrir la seva men al món de Matrix.

SPIDER-MAN NO WAY HOME

Spider-Man, és desenmascarat i no és capaç de separar la seva vida noral dels riscos que comporta ser un Super Heroi. Quan demana ajuda a Doctor Strange, els riscos passen a ser encara més perillosos obligant-li a descobrir el que realment significa ser Spider-Man.

MAMA O PAPA

Flora i Victor són els pares que tot nen voldria tenir: moderns, divertits i afectuosos. Tot i això, tot es torça el dia que decideixen divorciar-se i apareix l'oportunitat laboral amb què porten somiant tota la vida.

CANTA 2!

Buster i els seus cantants han aconseguit fer del teatre New Moon el lloc de moda local, però l'enginyós koala vol alguna cosa més.

AGENDA CULTURAL

MÉS INFORMACIÓ A WWW.AGENDA.AD

- MÚSICA
- LLETRES
- TEATRE I DANSA
- CONFERÈNCIES
- EXPOSICIONS
- ACTIVITATS INFANTILS
- FESTES I TRADICIONS
- CINEMA
- DIVERSOS



**HOMENATGE A ROSA MARI SORRIBES**  
**«LA PERVERSA CARÍCIA DE SATÁN»**  
Homenatge a Rosa Mari Sorribes, pionera en l'àmbit de la ficció nacional i mà dreta del director Jordi Gigo. Es comptarà amb la presència d'Andrea Sánchez, qui ha estudiat la trajectòria professional de Sorribes i d'Hèctor Mas com a ponents de la xerrada. Activitat en col·laboració amb el Cineclub de les Valls

**DIA I HORA** Dijous, 20 de gener, 21.00 h.  
**LLOC** Centre de Congressos d'Andorra la Vella  
**EN COL-LABORACIÓ AMB** Cineclub de les Valls  
**ENTRADA** Activitat gratuïta però cal treure entrada



VISITES TEATRALITZADES AL BOSC DELS MENAIRONS

De divendres 7 fins al diumenge 9 de gener

Amb aquesta visita teatralitzada al màgic bosc de Pal descobri-ràs com viuen i quines tradicions segueixen els Menairons per Nadal.

**LLOC** Bosc de Pal, La Massana  
**HORARI** A les 11.00 h.  
**ORGANITZA** Comú de la Massana

el temps

www.meteo.ad

Torna la neu

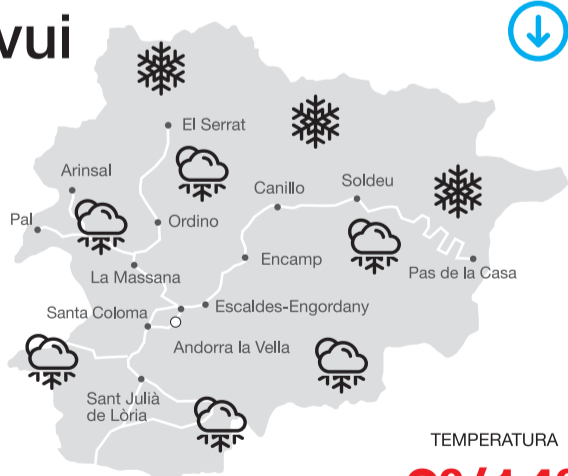
Fins a primera hora de la tarda el sol serà el protagonista. A la tarda, augmentarà la nuvolositat i al vespre el cel quedarà cobert. A la nit esperem precipitacions generalitzades amb una cota de neu que anirà baixant fins als 1.200 metres a la matinada.

Demà a primeres hores del dia les precipitacions encara seran generals amb neu que pot baixar fins a qualsevol cota.

Previsió

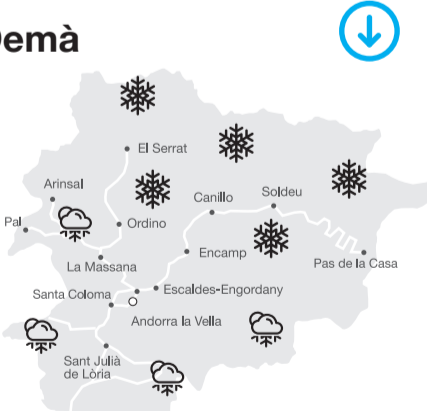
- Assolellat
- Núvols
- Variable
- Tapat
- Pluja
- Xàfec
- Tempesta
- Neu
- Vent

Avui



TEMPERATURA  
**3°/14°**

Demà



TEMPERATURA  
**0°/4°**

Subscriu-te al nostre butlletí per rebre les últimes notícies cada matí al teu correu electrònic





Programació tv

**ANDORRA TV**



15.00 Informatiu migdia

- 07:00 Club Piolet
- 08:00 InfoNeu
- 13:00 Andorra Actualitat (RNA)
- 13:40 El Trànsit
- 13:45 Informatiu migdia
- 14:15 El Trànsit
- 15:00 Informatiu migdia
- 15:30 Dia E
- 16:15 Becaris
- 18:00 El Trànsit
- 18:30 Informatiu France 24
- 19:00 El Trànsit
- 19:10 Club Piolet
- 20:10 El cafè dels matins
- 20:40 El Trànsit
- 20:45 Informatiu vespre
- 21:15 El cafè dels matins
- 21:45 Informatiu vespre
- 01:00 Àrea Andorra Difusió

SUDOKU

FÀCIL

					7		
		8	6	7			4
6	7						3
	8	6	9			5	4
	3	9			2	8	6
5		4		6			
	6			2			
	4			5			3
	9	3		4		5	1

Solucions:

1	5	9	7	8	6	2	4
2	6	8	9	5	2	1	7
8	2	7	6	2	1	5	9
6	1	2	9	8	7	2	5
2	9	8	2	7	5	6	4
7	2	5	1	6	9	9	2
8	1	5	6	7	2	2	9
5	7	2	2	9	8	1	6
6	8	7	1	8	2	4	5

Fàcil:

NORMAL

					2		4
			5			6	2
4				9	7	5	3
	3	2	4	5			6
		8		9	6		
4	6			3			
	5	8		2		3	7
		2					
6				8	7		

2	6	5	2	8	7	1	9
1	7	9	5	9	8	2	2
9	2	6	7	2	1	6	8
6	9	2	1	6	2	9	7
5	6	7	9	6	2	2	1
2	9	1	8	5	7	2	6
2	5	2	6	1	8	9	7
8	8	9	6	7	5	1	6
2	9	1	8	5	7	2	6
1	6	7	2	2	9	8	5

Normal:

DIFÍCIL

	4		2	9			7	8
8	6				4			
	5							
			5				6	
					6		8	7
	2		3		9			
				3				1
		3		8				5
	7			2				

9	6	8	2	5	6	2	1	7
5	7	2	1	8	9	6	6	2
1	2	6	2	7	9	8	5	
7	5	1	6	2	6	8	2	9
2	8	2	9	7	1	5	6	6
6	9	6	2	5	7	2	2	1
2	1	7	6	9	6	6	5	2
6	6	7	1	2	2	9	8	
8	7	8	5	5	6	2	2	6

Difícil:

FM

- 88.1**  
Cadena Dial Andorra
- 89.0**  
R7P
- 89.5**  
Pròxima FM Andorra
- 91.4**  
RNA
- 92.1**  
Màxima FM Andorra
- 92.6**  
M80 Ràdio
- 93.3**  
Ràdio Valira (Punto ràdio)
- 93.8**  
Flaix FM
- 94.2**  
RNA
- 96.0**  
Andorra 1
- 98.1**  
Ràdio Valira (Onda Cero)
- 100.6**  
NRJ
- 101.5**  
AD Ràdio
- 101.8**  
France Inter
- 102.3**  
Ràdio Ser P. d'Andorra
- 102.6**  
France Musique
- 103.3**  
40 Principals Andorra
- 104.0**  
France Culture
- 104.6**  
Catalunya Ràdio
- 106.0**  
Ràdio 4
- 106.8**  
Ràdio 1
- 107.2**  
Ràdio Seu
- 107.5**  
Ràdio Principat
- 107.9**  
Ràdio 3

Transports

**DEGUT A LA CRISI SANITÀRIA ELS HORARIS DEL SERVEI DE TRANSPORT S'HAN MODIFICAT. CONSULTEU HORARIS ACTUALITZATS A LES WEBS O TRUCANT A LES COMPANYIES**


- ALSINA GRAELLS** (827 397)  
Andorra-Barcelona: 6/6.45/10.30/15/17/19.15  
Barcelona-Andorra: 6.15/6.30/7.30/10.30/13.15/17/19
- Andorra-Lleida: 8.15/16.15  
Lleida-Andorra: 9.30 diumenge / 11.30 de dilluns a divendres / 16 de dilluns a diumenge
- CAMINO BUS LAZARA** (865 500)  
Andorra-Galícia-Portugal: dc / dj / dg: 15.30  
Portugal-Galícia-Andorra: dm / dj / dv: 15.30
- HISPANO IGUALADINA** (902 447 726)  
Andorra-Reus: 17.00. Servei diari  
Reus-Andorra: 7.40. Servei diari
- HISPANO ANDORRANA** (807 000)  
Escaldes-La Seu: de 8 a 21. Cada hora  
La Seu-Escaldes: de 7 a 20. Cada hora  
Dg: Escaldes-Engordany-La Seu d'Urgell: 8.15/10.30/13/17/19.15  
La Seu d'Urgell-Escaldes-Engordany: 7.45/9.10/12/16/18.30  
Estació d'autocars-l'Osipal: 5.45 / 17  
L'Osipal-Estació d'autocars: 7.35 / 19.45  
Estació d'autocars-Costa Daurada: 8.00  
Costa Daurada-Estació d'autocars: 17.30 (dl a dv)

**AVIS IMPORTANT** (803 789)

And. Estació	T2	T1	T1	T2	And. Estació
5.00h	8.00h	8.15h	10.00h	10.15h	13.15h
7.00h	10.00h	10.15h	12.00h	12.15h	15.15h
9.00h	12.00h	12.15h	14.00h	14.15h	17.15h
11.00h	14.00h	14.15h	16.00h	16.15h	19.15h
13.00h	16.00h	16.15h	18.00h	18.15h	21.15h
15.00h	18.00h	18.15h	20.00h	20.15h	23.15h
17.00h	20.00h	20.15h	22.00h	22.15h	01.15h

Andorra-Aerop.Toulouse-Est. Matabiau: 5.00, 10.00, 15.00h  
Est. Matabiau-Aero. Toulouse-Andorra: 10.30, 15.00, 19.30h  
\* Obert les 24 hores. Consultar: 803 789

- MONTMANTELL** (807 444)  
Andorra-Lleida: 6/8/11.30/15.30/18  
Lleida-Andorra: 10.15/14/16/20i22
- DIRECT BUS-NADAL JULIA** (805 151)  
Andorra-Barcelona aeroport: 3.30/6.15/8.15/  
11.15/13.15/15.15/16.15/18.15/20.15/22.15  
Barcelona aeroport (Terminal 1 planta 0)-Andorra: 7.30  
9.30/11.00/13.00/15.00/17.30/20.00/21.30/23.00  
Barcelona aeroport (Terminal 2 Mural Miró)-Andorra: 7.45  
/9.45/11.15/13.15/15.15/17.45/20.15/21.45/23.15  
Barcelona Sants (estació de ferrocarril)-Andorra: 6.15/8.15/  
/10.15/11.45/13.45/15.45/18.15/20.45/22.15/23.45
- SOLDEVILA** (Amb reserva prèvia 828 117)  
Andorra - Lleida: 8.00 / 15.45 Lleida - Andorra: 12.00 / 20.15
- TAXIS**  
ATA 863 000 / 861 005  
MÉS TAXI 828 000 / 862 488  
TAXI EXPRES 812 345



**Farmàcies de guàrdia**

<b>Dimarts 4</b> F. Margalef Av. del Pessebre 24 Escaldes-Engordany Tel. 821512	<b>Dijous 6</b> F. Gran Av. Meritxell 83 Andorra la Vella Tel. 828009
<b>Dimecres 5</b> F. El Cedre Av. d'Enclar 32 Andorra la Vella Tel. 723383	<b>Divendres 7</b> F. Galeno 2 Av. Meritxell 91 Andorra la Vella Tel. 828717

Les guàrdies començaran a les 9.30h del matí del dia assenyalat i acabaran a les 9.30h del matí següent. Poden variar, cal confirmar-les al telèfon: 829 914

**COOPERATIVA INTERURBANA ANDORRANA**  
Tef: 00 34 806.555 - Web: www.interurbana.ad

Tot l'any	
Andorra (Estació) - Espanya - Portugal (Vila Praia Ancora)	18h15
Tots els Divendres i Diumenges del mes Primer i Tercer dimecres del mes	
Portugal (Vila Praia Ancora) - Espanya - Andorra (Estació)	08h30
Tots els Divendres i Diumenges del mes Primer i Tercer dimarts del mes	

**Ja tenim totes les línies en marxa!**

**OBERTS 24H**

Hem restablert tots els horaris: Barcelona cada 2 hores i Toulouse 3 cops al dia.

**Per un millor 2022!**

**ANDBUS**  
andorraybus.com | by REGINA

Premis CEA 2020 Premi CEA a la igualtat

Andbus andorraybus @andorraybus andorraybus andbus www.andorraybus.com +376 803 789 / +34 973 984 016



DIMARTS, 4 DE GENER DEL 2022

Gent corrent

## «Necessito sentir la flama de la creativitat i l'aprenentatge viva»

ALBA RODRÍGUEZ

Als 40 anys, fa quasi quatre anys, la Susana Miranda va donar un gir de 180 graus a la seva vida. Va deixar la feina en el departament de màrqueting d'una empresa i després de ser seleccionada en un accelerador empresarial a Tarragona, la seva ciutat natal, va decidir que la seva afició per la creació de peces de roba es convertís en el seu futur professional amb Sumi, la seva marca, que li ha permès donar curs a la seva gran creativitat i mostrar-li una altra manera de viure. El Japó va inspirar la seva primera col·lecció, però ja somia amb altres viatges plens de més aprenentatge.

### -Per què va triar el Japó?

-Perquè volia una cultura que fos completament diferent a la meua, i també per l'estètica i l'elaboració artesanal de les seves teles. A més, volia que fos un lloc on pogués sentir-me a gust com a dona, segura, ja que era el primer viatge que feia sola.

### -Les teles japoneses tenen una simbologia molt concreta. Ho té en compte?

-Inicialment, no, prioritza l'aspecte estètic, però arran de crear contingut de la marca vaig descobrir tota aquesta simbologia que hi ha al darrere, com per exemple una tela que té una grua, símbol de força i resistència. Ara miro la història que hi ha en els estampats i dibuixos, que van en consonància amb el que jo penso.

### -I li explica als clients?

-Sí, tot i que sembla interessar-los més la meua història (riu).

### -I sent de Tarragona, com ha acabat venent els seus productes a Andorra?

-Fa uns tres anys, en un mercat de la Cerdanya, vaig coincidir amb la Blaia de Som de Bosc, que em va recomanar venir a Andorra per donar a conèixer les meves bosses i quimonos. Des d'aquell moment, soc una habitual dels mercats d'Andorra la Vella, la Massana i Ordino, tant d'estiu com d'hivern i Nadal, ja que les meves creacions agraden molt.

### -Quines altres vies utilitza per donar a conèixer els seus productes?

-També m'agrada molt fer esdeveniments propis, buscar un espai atractiu, com una ga-



### Susana Miranda

FUNDADORA DE SUMI,  
MARCA DE PECES DE ROBA  
ARTESANAL

Ven les seves creacions als mercats d'artesans d'Andorra.

PER  
Carmen Salas



leria d'art, on durant unes hores la gent veure i adquirir les meves peces, xerrar una estona i prendre un vi o una cervesa, normalment, d'algun espònsor que vulgui donar a conèixer un producte artesà. L'última vegada vaig presentar els meus productes mitjançant la dansa. Va ser un èxit.

### -Quina projecció fa de cara al futur, sent tan creativa?

-Vull col·laborar amb altres persones per crear nous productes. Gaudeixo i aprenc molt compartint la meua feina. Quan ho fas sola, et canses una mica del tu. Necessites altres fonts d'inspiració. Jo necessito sentir la flama de la creativitat i l'aprenentatge viva dins meu. També vull fer col·leccions de contingut. A la col·lecció inspirada en el Japó encara li queden un parell d'anys però la idea és continuar amb altres centrades en altres viatges i altres cultures, com per exemple de l'Àfrica. ≡



T. 00376 825428

Gestió de lloguers, compra i venda de finques

Administració de comunitats de propietaris

Consulti'ns sense cap compromís

També pot contactar-nos mitjançant la nostra pàgina web

[www.alpinaimmobiliaria.com](http://www.alpinaimmobiliaria.com)

POMPES FÚNEBRES  
DE LES VALLS

Fem més fàcils els moments més difícils

[www.pompesfunebresdelesvalls.com](http://www.pompesfunebresdelesvalls.com) Tels.: 866 632 - 807 180  
[info@pompesfunebresdelesvalls.com](mailto:info@pompesfunebresdelesvalls.com)

INFORMA'T

Rep cada dia els nostres titulars a través d'Instagram, Facebook, Twitter o via Newsletter

[Instagram](https://www.instagram.com/elperiodic.ad) [Facebook](https://www.facebook.com/elperiodic.ad) [Twitter](https://twitter.com/elperiodic.ad) [Email](mailto:info@elperiodic.ad) [WWW.ELPERIODIC.AD](http://www.elperiodic.ad)